





# EL REY EDUARDO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.





COMEDIA EN TRES ACTOS

TITULADA

EL REY EDUARDO,

REPRESENTADA

EN EL COLISEO DE LA CRUZ.



MADRID:

POR GOMEZ FUENTENEIRO Y COMPAÑIA,

1804.

*Se hallará en su librería , calle de  
las Carretas.*

COMEDIA EN TRES ACTOS

REPRESENTADA

EL REY EDUARDO

REPRESENTADA

EN EL COLISEO DE LA CIUDAD



EL REY EDUARDO

POR DON JUAN DE VILLANUEVA Y GARCIA

1804

Se halla en el libro de la  
los Carreteras.



# ACTORES.

EDUARDO TERCERO	}	SR. CARRE-
REY DE INGLATERRA.		TERO.
QUELS SU CONFIDENTE.	}	SR. ROL-
		DAN.
ASTING GOBERNADOR.		SR. PONCE.
FANI , PROMETIDA ES-	}	SRA. RITA.
POSA DE.....		
RICARDO.....		SR. DIEZ.
FABRICIO , PADRE DE	}	SR. PINTO.
FANNI.....		
EL CONDE DE KENT...		SR. BACA.
BRICH , PAGE DEL GO-	}	SR. OROS.
BERNADOR.....		
ENRIQUE	}	PRESOS.
JACOBO..		
LERMAN.		
UN ESCRIBANO DEL GO-	}	SR. QUEROL.
BERNADOR.....		
ROSELIA MUGER DE	}	SRA. JOSEFA
LERMAN.....		
RUFIN FONDISTA.....	}	SR. JOSEF
DROWEN LOGRERO E	}	SR. LOPEZ.
HIPÓCRITA.....		
SOLDADOS , ALGUACILES Y PUEBLO.		

EDUARDO, TENIENTE } SR. CLARE.  
REY DE INDIAS. } TEND.

GUERRA CONTINUA. } SR. WOLF.  
DIN. } TEND.

ASTING GOBERNADOR. SR. POKER.

WANT, PROMETIDA SR. } SR. KILBY.  
POSA DE. } TEND.

RICARDO. SR. BIRCH.

**LA ESCENA ES EN SIEKFORT.**

FAMILIA. SR. POKER.

EL CONDE DE KENT. SR. BIRCH.

BRICH, PAGE DEL CO- } SR. BIRCH.  
BERNARD. } TEND.

ENRIQUE } SR. CAMAS.  
JACOB. } SR. BIRCH.  
ERMAN. } SR. BIRCH.

UN ESCRIBANO DEL GO- } SR. BIRCH.  
BERNARD. } TEND.

ROSITA MUGER DE } SR. BIRCH.  
ERMAN. } TEND.

ROBIN FONDTA. } SR. BIRCH.  
GILBERT. } TEND.

DROWN LOCKERO. } SR. BIRCH.  
HIPOCRITA. } TEND.

SOLDADOS, ALGUACILES Y PUEBLO.



# EL REY EDUARDO.

## ACTO PRIMERO.

*Aposento del Gobernador , con tocador magnífico , y el mejor adorno.*

## ESCENA PRIMERA.

*Asting sentado á él : un criado acabándole de peynar , y otros con el agua manos , uniforme , reloxes , pañuelos y demas adornos de su persona prevenidos , y el Escribano en pie á su lado con algunos memoriales.*

*Escr.* Aquí Toorn el sastre pide contra el Ayudante nuestro, que le debe las hechuras de unos uniformes.

*Al criado que le peyna levantándose y mirándose al espejo.*

*Ast.* Bueno.

*Escr.* Quiere que se le haga pago.

*Ast.* Que espere. *al Escribano.*

*Escr.* Sí señor , eso  
es lo mismo que yo dixé;  
mas respondiíme muy serio,  
que no era judío.

*Ast.* Bien:  
pues haz saber á ese necio  
que él tiene muchos arbitrios  
para subsistir , y nuestro  
Ayudante un pré tan solo,  
y corto : que en ascendiendo  
á Coronel , mandaré  
que le pague.

*Escr.* Muy bien hecho.  
Vaya , que á dar providencias  
se puede ir á los infiernos. *ap.*

*Sacando otro memorial.*

En este se quejan varios  
vecinos del barrio nuevo  
de San Jorge , de que vende  
sin el señalado peso,  
el pan estos dias. . .

*Ast.* Quién ?

*Escr.* Driden , nuestro panadero.

*Ast.* Diles que del mismo como  
yo , y jamás eché de verlo.

*Escr.* Ni yo; es verdad que de gratis *ap.*  
viene á mí siempre el pan nuestro.  
Bien dicho , que al fin quatro onzas  
ó seis , que tendrá de menos

cada pan , no es cosa , que  
merece la pena.

## ESCENA II.

*Brich con una pieza de china en una  
bandeja, y los dichos.*

*Bric.* El bueno

de Drowen. . .

*Ast.* Qué ? Está ahí ? Responde.

*Escr.* Picaronazo , lograré. *ap.*

*Bric.* Os envia aquesta pieza  
de china , por ser de bello  
y extraño gusto ; y de valde. *ap.*

*Ast.* A ver : es linda en efecto.

*Bric.* Os ruega , que perdoneis  
la cortedad del obsequio.

*Escr.* El regala ? Algo pretende : *ap.*  
y para mí :: : *al oído á Brich.*

*Bric.* Toma ! Eso

se le podia olvidar.

*Escr.* Oh ! Es un bello caballero !

*Ast.* Llevalo á guardar.

*Esc.* Qué guapo  
Gobernador !

*Bric.* Es atento

sin igual. Jamás le he visto

en unos casos como estos,

desayrar á nadie.

*vase.*

*Ast.* Vamos:

*á un criado.*



los relojes , los pañuelos:  
qué esperas?

*Escr.* Aquel cambista  
que está preso por el juego,  
implora vuestro perdon;  
y envia por medianero  
un bolsillo con mil libras. *al oido.*  
Una vez que ha satisfecho  
ya , la moderada multa  
que le exígistéis , contemplo...

*Ast.* Sí , ponedle en libertad.

*Escr.* Bien ; sí , sí , que ese es el medio  
de que á jugar vuelva , y vuelva  
á pagar , si le prendemos,  
doblada la multa. *se van los criados.*

*Ast.* Hay mas ? *vuelve á salir Brich.*

*Escr.* No señor.

*Ast.* Pues los decretos  
extended , los firmaré.

*Escr.* Bien. *vase por la izquierda.*

*Ast.* Qué miras ?

*Bric.* Estoy viendo  
que vais de conquista hoy  
segun las señas ; y veo  
tambien que no habrá hermosura  
que no se rinda á ese cuerpo.

*Ast.* Toma por esa lisonja.  
*dándole una moneda.*

*Bric.* Miren porque hay lisonjeros.

*Ast.* Dexa locuras , y dime  
que hay de Fanni?

*Bric.* Que el camueso  
del padre la va á casar  
con uno , que fue caxero  
de la casa muchos años.

*Ast.* Pues no ha de lograr su intento  
empeñado yo.

*Bric.* Por qué?

*Ast.* Porque en pidiendo yo al viejo  
su mano , será forzoso  
que me prefiera.

*Bric.* Aun por eso,  
tan de furfuris os miro.  
Mas por Dios , señor , hablemos  
algo mas claro , porque...  
vaya ; sobre que no entiendo  
lo que dixisteis , ¿de veras  
pensais casaros ?

*Ast.* Yo ? necio,  
ni aun de burlas.

*Bric.* Pues ¿no vais  
á pedir á Fanni?

*Ast.* Y eso  
qué importa ?

*Bric.* Ya , ya : será  
prestada no mas.

*Ast.* Mi intento  
es diferir esa boda

que dices por algun tiempo,  
y ver si entretanto:::

*Bric.* Ya

vamos , ahora caigo en ello.

¿ Y si prefiere á Ricardo ?

*Ast.* No será tan indiscreto.

*Bric.* Pero vamos , ¿ y si lo es ?

*Ast.* A otro arbitrio apelaremos.

*Bric.* Cómo á otro arbitrio ? Ah sí , sí :

se le forma en el momento

una causa al novio , y va

á tomar los ayres , léjos

de aquí , como hicisteis con

el marido de::: - ya entiendo ,

vamos : Señores , este hombre *ap.*

tiene el corazon de un perro.

*Escr.* Ya estan.

*Ast.* Pues voy á firmarlos.

*Entra por la izquierda.*

*Bric.* Otro que tal. Los infiernos

no tienen un Escribano

mas malo : digo , y que creo

que por allá los habrá

de prueba. Yo al menos pienso ,

que hará una escritura falsa ,

ó enmendará un testamento

*le hace una seña el Escribano.*

por una azumbre de ponch.

Vamos á saber que es ello.



*Escr.* Con que, señor Bric, ¿chupamos todos del señor logrero?

*Bric.* Ahí envió para vos diez varas de terciopelo para un vestido.

*Escr.* Sí? Oh  
es un bello caballero.

*Bric.* Toma si es.

*Escr.* Y para vos?  
La verdad.

*Bric.* Para mí, estos seis escudos; porque en fin:::  
ya veis...

*Escr.* Sí, ya estoy impuesto.  
¿Cómo ha de ser, hombre? Al fin, aliquid chupatur.

*Bric.* Cierto.  
Tambien estuvo ahí la viuda aquella, que tiene preso al hijo, porque no quiere casarse, despues que:::

*Escr.* Bueno!

*Bric.* Que por Dios:::

*Escr.* Bueno! Y por Dios, una iniquidad haremos como dexar deshonorada á la muchacha::: no, eso:::

*Bric.* Dice, que por verle libre de esa boda, desde luego

daria doscientas libras.

*Escr.* Doscientas?

*Bric.* Digo , y dinero  
contante. Cómo lloraba  
la pobre! Vaya , confieso  
que me enterneció.

*Escr.* Pero hombre:::  
la verdad , la compadezco:::

*Bric.* Picaron.

*Escr.* Y si encontrára  
una callejuela.. pero ...

*Bric.* Ya se vé : esto de que quede  
mal la muchacha... lo veo,  
Vamos ; es duro.

*Escr.* En fin , yo  
veré como componerlo.

*Bric.* Y la muchacha que se ahorque.

*Escr.* Vaya , sí , le sacaremos  
libre y sin costas , siquiera  
por estar vos de por medio.

*Bric.* Yo? ó las doscientas?

*Escr.* Supongo  
que es seguro ese dinero.

*Bric.* Sí. Así te dieran , en vez *ap.*  
de las doscientas , doscientos.

*Escr.* Pues no se hable mas : venid,  
me dareis el terciopelo,  
que voy á evacuar algunas  
diligencias.

*Bric.* De provecho ?

*Escr.* Eh , poca cosa.

*Bric.* En fin que  
vivamos todos.

*Escr.* Ya entiendo.

### ESCENA III.

*Fabricio , Fani , los dichos y Asting.*

*Fabr.* El señor Gobernador. . .

*Bric.* Voy á avisarle al momento.

Vos esperadme en mi quarto, *al Escr.*

*Entra por la izquierda.*

que luego baxo.

*Escr.* Este , creo

que es contra quien clama Drowen:

él mismo ; pues yo le ofrezco,

que no le sirva el pedir

moratoria. *vase.*

*Fan.* No sosiego

hasta saber , para que

nos llama con tal misterio

el Gobernador.

*Fabr.* Pues yo

te acompaño , no hay rezelo.

*Bric.* Ya sale ; y yo aquí estaré *ap.*

de mas , si quedarme quiero. *vase.*

*Ast.* Fabricio , Fanni.



*Fabr.* Ambos somos,  
señor , servidores vuestros.

*Ast.* Sentaos.

*Fabr.* Señor :: *excusándose.*

*Ast.* Sentaos:

y pues con gran fundamento  
extrañareis que os llamase,  
oid la causa.

*Fan.* ¡ Ah perverso ! *ap.*

Ya de sus solicitudes  
su infame designio infiero.

*Ast.* Conociendo vos mejor  
que otro alguno el embeleso  
de Fanni , no extrañareis  
que la ame , desde el momento  
que la ví.

*Fabr.* Qué escucho !

*Ast.* Acaso

esperaba yo , que el tiempo  
borraria la impresion,  
que en mí sus ojos hicieron;  
pero fué tan al contrario,  
como dirán los efectos  
de nuestra sesion. Fabricio,  
yo la amo con un extremo  
digno de las qualidades  
de Fanni : fuera el rezelo  
que agita vuestra honradez *á Fabr.*  
al oirme : vaya léjos

tambien de vuestra modestia, *á Fan.*  
 qualquier temor ; pues respeto  
 vuestra virtud , y renuncio  
 los abominables medios,  
 que pudieran sugerirme  
 engaño y poder á un tiempo.  
 Quiero deber este triunfo  
 al amor puro y honesto  
 que me inspirásteis ; y aunque  
 pueda censurar el Pueblo  
 mi resolucion , aspiro  
 á haceros mi esposa.

*Fabr.* Cielos! *con ayre de pesar.*

*Ast.* Sé que de honrada familia  
 descendéis ; y aunque me veo  
 en mayôr elevacion  
 que vos , no soy de los necios,  
 á quien la fortuna engrie,  
 hasta el miserable extremo  
 de creerse superiores  
 á los demas. Sé, que debo  
 á un acaso el esplendor  
 que gozo , como debieron  
 muchos , á este mismo acaso,  
 su ruina y abatimiento.  
 En fin , ni busco riquezas,  
 ni elevacion : virtud quiero,  
 que ni la da la fortuna,  
 ni puede quitarla ; y puesto

que hallo esta virtud en Fanni,  
que no se resienta espero,  
mi empleo , ni mi familia,  
de que la elija por dueño  
de mi corazon.

*Fan.* Ay triste!

*Fab.* Oh, qué de males rezelo *ap.*  
de este accidente ! Mas yo  
sacrificar hoy no debo  
la ventura de mi hija,  
ni mis promesas , al miedo.

*Ast.* Desde hoy corren por mi cuenta  
de esta casa los aumentos,  
y vuestra hija será  
unida á mí , en el momento  
que tenga la aprobacion  
de la Corte , como espero:  
mas entretanto , es forzoso  
guardar todo aquel secreto,  
que piden tan delicadas  
materias ; á cuyo efecto,  
y al de que vuestro decoro  
no padezca , me condeno  
á veros solo de noche,  
y aun entonces , encubriendo  
cuidadoso mi persona,  
con algun disfraz ; y puesto  
que llega la hora de audiencia,  
y convendrá á mi deseo



que nadie os halle conmigo,  
id con Dios.

*Fabr.* Señor , os ruego  
que me escucheis un instante.

*Ast.* Hablad.

*Fan.* Ricardo , hoy te pierdo,  
si mi padre no destruye *ap.*  
la intencion de este perverso.

*Fabr.* Excuso de ponderaros,  
señor , mi agradecimiento,  
pues le dice el mismo honor  
que me haceis ; pero no debo  
engañaros yo : hace dias  
que á Fanni casada tengo.

*Ast.* Qué escucho ! Casada ?

*Fabr.* Solo;  
que confirme su himeneo  
la Iglesia , falta.

*Ast.* Ah ! Pues de ese  
modo , aun tiene algun remedio  
la materia.

*Fabr.* Cómo , si  
dí ya mi consentimiento ?

*Ast.* Diciendo que lo pensasteis  
mejor.

*Fabr.* De honrado me precio,  
señor , y el que lo es , no falta  
por un humano respeto  
á tan sagradas promesas.

Además , que aunque el sugeto,  
que he destinado á mi hija,  
no está en el predicamento  
que vos , es igual á ella;  
se aman los dos ; yo lo apruebo;  
ofrecí unirlos , y soy  
esclavo de lo que ofrezco.

*Fan.* Oh buen padre! *regocijada.*

*Ast.* Y quién es ese ?

*Fabr.* Un jóven que fué caxero  
mio ; modesto y honrado.

*Ast.* Y en un hombre de buen seso  
cabe preferirle á mí ?

Vaya, id con Dios , que yo espero  
que lo pensareis mejor,  
dexando unos sentimientos  
de honor tan extravagantes,  
quando se trata no menos  
que de la felicidad  
vuestra, y de Fanni.

*Fan.* Yo os ruego,  
que si deseais la mia,  
no os opongais un momento  
á que me estreche á Ricardo.  
Le amo con todo el extremo  
que un corazon puede amar:  
él me lo paga , y yo creo  
(permitid los dos , que diga,  
lo que quizá en otro tiempo

me costára un gran rubor ).

Creo , que si el mundo entero  
me ofrecieran , no dexára  
de ser suya ; dar no puedo  
á otro , que él , mi corazon;  
yo sería , os lo confieso,  
infeliz con vos ; ni os amo,  
ni está en el carácter tierno  
de mi pasion , el amar  
jamás á otro : nos unieron  
la niñez , el inocente  
trato , la virtud , el genio,  
y la tierna bendicion  
de mi padre , y es ( creedlo )  
imposible separarnos.

*Ast.* Mirad Fanni , que un desprecio  
de esta especie , cambiar puede  
en ódio , todo mi afecto;  
y que es grande mi poder.

*Fan.* Y mi constancia no es menos,  
señor : podreis afligirnos,  
y llenar de desconsuelo  
nuestras almas ; pero no  
mudar nuestros sentimientos.  
No os empeñeis : emplead  
vuestro poder , en hacernos  
felices , y eternamente  
los tres os bendeciremos.  
Reflexionad un instante,

quánto sería hoy ageno  
de la generosidad  
vuestra , y de ese mismo afecto,  
que me teneis , procurar  
mi desventura , valiéndoos  
de ese poder , que decis.

Yo os he dicho , que no puedo  
pagar vuestro amor ; mas no,  
que vuestro amor menosprecio.  
Si á vos , ántes que á Ricardo  
os conociera , protesto,  
que á vos solo os amaria:  
pero la suerte ha dispuesto,  
que para que á vos no os ame,  
le conociese á él primero.

Si esta ingenuidad llegase  
por mi desgracia á ofenderos,  
disponed desde este instante,  
señor , todo vuestro ceño  
contra nosotros : seguro  
de que tal firmeza tengo,  
que sabré morir , mas no  
sabré olvidar á quien quiero.

*Ast.* Encubramos mi designio      *ap.*  
y mi rencor. Tanto aprecio  
ese heroismo de amor,  
Fanni , que aunque veis, que puedo  
vengar el desayre , estoy  
ya de vengarle, muy léjos.



Le aplaudo : mas permitid  
que mi amor propio , á lo menos  
se desengañe , que sois  
incontrastable al obsequio,  
al amor y la fineza,  
como lo fuisteis al ruego.

*Fan.* Mi padre ha de permitirlo,  
señor , porque yo no tengo  
voluntad propia : mas si es,  
que podeis tomar consejo,  
tomad uno mio , y no  
malgasteis ni amor , ni tiempo.

*Ast.* Yo abatiré tu soberbia. .. *ap.*

Por malgastado no tengo  
el que yo dedique á Fanni.

*Fabr.* Vos , señor , hareis en eso  
lo que gustéis , pues sé bien,  
que siendo vuestro el obsequio,  
jamás podrá denigrar  
ni al vuestro , ni mi concepto.

*Ast.* Id con Dios.

*Fabr.* Quede él seguro, *ap.*  
que yo evitaré los riesgos,  
huyendo con Fanni , adonde  
ni aun llegue su pensamiento.

*Ast.* Para vengar mi desayre,  
fuerza es encubrir mis zelos. *vanse.*

## TELON DE CALLE.

## ESCENA IV.

*El Conde de Kent y Oüels por la derecha, y Eduardo en traje de viajante por la izquierda.*

*Oüels.* Aquí dixo que esperaba.

*Cond.* Todo me parece sueño  
quanto os escucho.

*Oüels.* Allí viene.

*Eduar.* Ellos son, si es que me acuerdo  
 *viniendo ácia ellos.*

de las facciones de Kent.

*Cond.* Gran señor.

*En acto de humillacion transportado  
de su mismo júbilo.*

*Eduar.* Conde qué es eso?

*deteniendo su accion.*

Disimula.

*Cond.* Perdonad

que me arrebató el respeto.

*Eduar.* Cuenta, pues, que no malogre  
tu imprudencia mi proyecto.

Yo de incógnito he querido  
atravesar este reyno

desde el de Suecia, adonde,

desde mis años primeros  
 me llevó mi tio , por  
 temer el ódio protervo,  
 que me tenia Jacobo  
 mi hermano , que esté en el cielo.  
 Así pretendo saber,  
 de qué modo recibieron  
 mi exáltacion los Ingleses;  
 y cuál es , mi Conde , el zelo  
 de los Ministros , á quienes  
 está fiado el gobierno  
 de mis Provincias. En esta  
 inteligencia resuelvo,  
 que en tu casa nos hospedes,  
 y con título de deudos  
 ó amigos tuyos, nos llesves  
 á tertulias y paseos  
 los pocos dias , que en esta  
 Ciudad detenerme creo.

*Cond.* Mi casa , Señor...

*Eduar.* A mas

de ser cómoda , viviendo  
 tú en ella la apreciaria  
 mas que otro palacio excelso,  
 aun quando incómoda fuese.

*Cond.* Tu vida guarden los cielos  
 para gloria de Inglaterra.

*Eduar.* Este por hoy es el premio  
 que puedo dar á mi fiel

y mas querido maestro.

*Cond.* Ay , qué lágrimas , Señor,  
me ha costado vuestro riesgo,  
hasta veros en Suecia.

*Eduar.* Pago el amor que te debo.  
Querido Oüels , vé y dispon  
que la gente que siguiendo  
nos viene , en el arrabal  
se acomode con secreto.  
Y tú , Conde , á visitar  
al Gobernador tu deudo  
me lleva ; pero cuidado,  
que á él , ni otro alguno, el misterio  
reveles.

*Cond.* Quedo advertido  
de todo.

*Eduar.* Pues guia presto;  
y tú , da luego la vuelta  
ácia nuestro aloxamiento.      *vanse.*

*ANTE-CAMARA DE LA CASA  
DE ASTING.*

*ESCENA V.*

*El Escribano hablando con Drowen,  
Brich con Roselia y el Fondista.*

*Fond.* Señor Secretario.



*Escr.* Soy *al Fond.*  
 con Vmd.: quedo ya impuesto  
 en el asunto , y se hará  
 quanto hay que hacer. *á Drowen*  
*viniedo ácia el Fondista.*

*Drow.* Bien. Qué atento *ap.*  
 es el bribon! Lo que pueden  
 diez varas de terciopelo!

*Bric.* Señora , yo... la verdad  
 no sé... pero en fin , si puedo,  
 quedaréis servida.

*Rosel.* Solo  
 hablarle un rato deseo:  
 facilitadlo , y venidme  
 á ver despues , porque tengo  
 en casa un relox , que está  
 dias hace descompuesto,  
 y quiero...

*Bric.* Que yo le arregle?  
 Ya , ya estoy.

*Escr.* Al punto haremos  
 que pague , ó le embargaré  
 hasta los tirabragueros,  
 si está quebrado. Pues qué,  
 ¿no hay mas que estafar? Veremos.  
 Ah sí , diga Vmd. Rufin,  
 ¿de dónde era aquel selecto  
 vino , que me regalasteis  
 estas Pascuas ? Porque quiero

encargar un par de arrobas,  
y ::: -

*Fond.* Cobradme ese dinero,  
que yo os las enviaré.

*Escr.* Pues bien. Digo por supuesto,  
que mandareis á decir  
su importe. Es que ::: no burlemos.

*Fond.* Bien , bien.

*Escr.* Pues vaya , á mi cargo  
queda ese asunto.

*Fond.* Lo siento;  
pero este solo es el modo  
de cobrarlo todo , y presto. *vase.*

*Escr.* El Gobernador.

## ESCENA VI.

*Asting y los dichos.*

*Ast.* Ni un punto  
puedo olvidar el desprecio  
de esa ingrata.

*Escr.* Mala cara  
trae. Drowen , viene á haceros  
presente....

*Ast.* Que entre al despacho.

*Le hace seña el Escribano, y Drowen  
viene siguiendo á Asting á lo léjos.*

*Bric.* Ahí está.

*Ast.* Quién? Habla presto.

*Bric.* Una hermosura:::-

*Ast.* Qué quiere?

*Bric.* Eso no sé; pero creo. . .

En fin, ella os lo dirá.

si la ois.

*Ast.* Bien, que entre luego.

EL PRIMER APOSENTO DEL GO-  
BERNADOR.

ESCENA VII.

*Los mismos, y poco despues Eduardo  
y el Conde.*

*Bric.* Segun el ayre que trae,  
*recibiendo el sombrero y la espada.*  
mal despachado me temo  
que haya salido.

*Ast.* Llegad,  
señor Drowen, porque quiero  
serviros.

*Drow.* Bien.

*Escr.* Informad  
á S. E. sin miedo,  
que yo ayudaré.

*Cond.* Aquí, Asting,  
con franqueza te presento

un íntimo amigo mio,  
 que hoy llegó, con el deseo  
 solo de verme á Siekfort;  
 que tú me ayudes deseo  
 á satisfacer las muchas  
 atenciones que le debo,  
 y le estimes como á mí.

*Ast.* Yo , amado primo , agradezco  
 que me des esta ocasion  
 de mostrarte , cuánto aprecio  
 lo que tú aprecias. Desde hoy

*á Eduardo.*

podeis tenerme por vuestro.  
 Y en prueba de la franqueza  
 y amistad , con que resuelvo  
 trataros , proseguid vos. *á Drowen.*

Ay Fani cruel ! *ap.*

*Eduar.* Apruebo

y estimo esa clara muestra,  
 que me dais de vuestro afecto.

*Drow.* Pues , señor , el caso es , que,  
 ya se vé , como yo tengo  
 un corazon , que de todo  
 se compadece... ( ya veo  
 que la culpa es mia , pues  
 si yo fuera uno de aquellos  
 que de nada se lastiman,  
 no me dieran tales perros ).  
 Pero como nos encarga



tanto el Sagrado Evangelio,  
la caridad , se exercita,  
sin precaver estos riesgos.  
Como que es uno christiano,  
y tiene el alma en el cuerpo.

*Ast.* Decid á lo que venis,  
que eso no es del caso.

*Drow.* Bueno!

¿ con que no ha de ser del caso  
lo que dice el Evangelio?

*Ast.* Para aquí no.

*Escr.* Al grano , al grano.

*Drow.* Digo , pues que , es paja , esto?

*Ast.* Que tengo mucho que hacer:  
despachad.

*Drow.* Sí señor ; pero  
porque veais mi justicia,  
fuerza es , que sepais primero!..

*Bric.* El Evangelio del dia;  
ya se vé ; no hay duda en eso.

*Ast.* Informadme vos del caso. *al Escr.*

*Escr.* Pues señor , segun advierto  
en el memorial , ha un año...

*Drow.* Un poco mas que visiesto.

*Escr.* Que prestó Drowen mil libras  
á un mercader. Pasó el tiempo...

*Drow.* Pero hombre , si no decís  
cómo sucedió , no hacemos  
nada.

*Ast.* Cómo sucedió?

*Drow.* Señor , como es tan propenso  
mi corazon á exercer  
la caridad...

*Ast.* Ya lo entiendo:

¿ qué sucedió ?

*Drow.* Que me hizo  
prestarle aqueese dinero,  
por sacarle del ahogo,  
en que se hallaba , cumpliendo  
con lo que dice San Pablo  
en su epístola ad Efesios.

*Escr.* San Pablo adefesios hombre ?  
Estais loco ?

*Drow.* Que no es eso.

A los Efesios , que son  
unos hombres , segun tengo  
yo entendido.

*Ast.* Acabárais ?

*Escr.* En suma , ha pasado el tiempo  
señalado para el pago,  
y el deudor se excusa á hacerlo.

*Drow.* No mas , eh ?

*Escr.* Ay , es verdad.

*Drow.* A bien que importa dos bledos.

*Ast.* Qué es ?

*Escr.* Que se niega á pagarle  
hoy el ochenta por ciento,  
que le ofreció de ganancia.

*Eduar.* Bien moderada por cierto,  
Conde, qué sugeto es este? *al oído.*

*Cond.* Es un pícaro logrero,  
que hizo así en muy pocos años  
un fuerte caudal.

*Eduar.* Lo creo.

*Ast.* Os hizo vale?

*Drow.* Ahí va unido.

*Ast.* Y el deudor ¿quién es?

*Drow.* Un cierto

Fabricio , que por su mala  
conducta y poco manejo  
en el comercio , quebró  
dos años hace.

*Ast.* Al momento,  
Secretario , extendereis  
auto de embargo.

*Drow.* A buen tiempo,  
quando él habrá ya ocultado  
lo mejor.

*Escr.* Tambien lo creo.

*Ast.* Pues bien , si no hallais con que  
hacer total reintegro  
de capital y ganancias  
á Drowen , llevadle preso.

*Drow.* Eso es mejor.

*Bric.* Admirable  
caridad?

*Eduar.* Hombre perverso!

*Ast.* Vaya , id con Dios.

*Escr.* Eh , ¿qué tal ?      *á Drowen.*  
si produjo buen efecto  
mi mediación?

*Drow.* Ya , ya estoy.

*saludando á Asting , y vase.*

*Eduar.* Pues sentasteis que nos hemos  
de tratar con confianza,  
que me es permitido , creo  
el deciros mi sentir.

*Ast.* Y bien?

*Eduar.* Ese mandamiento  
de embargo y prision , es duro  
sobradamente ; y yo entiendo,  
que el deudor no puede hacer  
de ningún modo , en obsequio  
de la justicia otra cosa,  
que desprenderse de aquellos,  
ó pocos , ó muchos bienes  
que le restan.

*Ast.* Es muy cierto;  
mas , ¿ y si los ha ocultado ?

*Eduar.* Eso es lo que no sabemos,  
mas que por mera malicia  
de su contrario. Yo al menos,  
hasta que él justificarlo  
pudiese , no diera asenso  
á la acusación. Y en fin,  
nunca dexa de ser recto



un Juez , porque ácia la parte ,  
sobre que es fuerza que el peso  
de su justicia recayga ,  
en unos casos como estos ,  
incline su compasion.

*Ast.* Quexárase entonces de ello ,  
el que pide la justicia.

*Eduar.* Si ya la haceis , será un necio.  
En el caso , de que hablamos ,  
pide el acreedor , que luego  
mandeis se le pague. Vos ,  
con mandar que en el momento  
lo haga el deudor , ó le embarguen  
quanto tuviere , comprendo  
que haciais vuestro deber :  
y entonces , ni el uno , creo  
que os culpára de indulgente ,  
ni el otro de muy sévero.  
Pero mandais se le ponga  
en prision : y bien , con eso  
qué adelantais ? Si no tiene ,  
¿ ha de adquirirlo , ha de haberlo  
estando en ella ? Antes bien  
le quitais todos los medios ,  
de que pudiera valerse ,  
estando libre , para ello :  
os grangeais un quejoso ;  
y aunque quede mas contento  
el acreedor , no queda

mejor pagado por eso.

Yo , á hallarme en vuestro lugar,  
mas ántes hubiera puesto  
al señor acreedor,  
por un año en un encierro,  
porque se fuera cobrando  
allí , el ochenta por ciento ,  
que exigió su iniquidad  
á ese infeliz. Soy ingenuo:  
vos no solo consentir  
no debierais este exceso,  
sino exterminar la raza  
vil de tales usureros.

*Bric.* Caramba , y que en cueros dice  
al *Escribano.*

la verdad el forastero.

*Escr.* Si fuera Gobernador,  
Brich , él hiciera lo mesmo.

*Ast.* Yo he mandado , lo que aquí  
por mas acertado tengo.

*Eduar.* Esto es dar mi parecer  
no mas.

*Cond.* Mucho á Eduardo temo. *ap.*

*Ast.* Que entre esa muger.

á *Brich* que se va.

*Eduar.* Ah Jueces,

Jueces! árbitros y dueños  
de la suerte de los hombres,  
no sigais de este el exemplo.

*Bric.* Llegad : digo Secretario,  
*llega con Roselia.*

que es cosa mia.

*Escr.* Ya entiendo.

*Rosel.* Soy humilde servidora  
 de V. E.

*Saludando á Asting , y luego á  
 Eduardo y al Conde.*

*Ast.* Un asiento.

*le alcanza Brick y se sienta.*

Hablad.

*Rosel.* Yo , señor , ha un año  
 que estoy callando y sufriendo  
 el duro y penoso trato  
 de mi marido , creyendo  
 que enmendará su conducta.  
 Pero ha disipado en juegos,  
 mugeres y diversiones,  
 mi dote ; y porque no quiero  
 acceder á sus perversas  
 ideas , llegó al extremo  
 de maltratarme con obras  
 y palabras , de que tengo  
 muchos testigos. Me hallo  
 sin padre , hermanos ó deudos  
 que por mi inocencia vuelvan;  
 por lo que buscando vengo  
 en vuestro poder , seguro  
 asilo contra un perverso.

*Bric.* Es cierto , señor , la pobre  
pasa una vida de perros  
con él.

*Ast.* Pues qué ; le conoces ?

*Bric.* Mucho ; si es uno de aquellos  
calaveras rematados:  
qué jugador ! Qué !... Yo creo  
que tambien el Secretario  
ha de saber algo de esto.

En mi vida , ni en mi alma *ap.*  
le he visto , ni pienso verlo.

*Ast.* ¿Conoceis á ese hombre? *al Escr.*

*Escr.* Yo ?

Solo de vista : mas tengo  
muy malas noticias de él.  
Es un holgazan perpetuo,  
estafador , pendencista...

*Ast.* Vos quereis que vaya preso? *á Ros.*

*Rosel.* En el supuesto de que  
yo vivir con él no puedo,  
pues sé que no ha de enmendarse,  
que me le alejeis os ruego  
de aquí.

*Ast.* Pues bien , al instante *al Escr.*  
le asegurareis : y luego  
que se le haga la sumaria,  
señora , le aplicaremos  
á las armas : ¿quereis mas?

*Ros.* No señor. Guarden los cielos.

á V. E.

*Ast.* Id con Dios.

*Roselia parte , el Escribano hace señas á Bric que la siga.*

*Bric.* Pues ya. Sí: que el niño es lerdo.  
*vase con ella.*

*Ast.* Id vos á hacer lo que he dicho.

*Esc.* Algo valdrá el prendimiento. *vase.*

*Eduar.* Y qué, ¿quereis sentenciarle sin oirle?

*Ast.* Yo? A qué efecto?

¿No basta que el Escribano,  
sepa la verdad del hecho,  
y lo autorice?

*Eduar.* ¿Y no puede  
el interes corromperlo,  
y ocultaros la verdad?

*Ast.* No puede.

*Eduar.* Quiéralo el cielo.

Pero en fin , quando se trata  
de atropellar á un sugeto  
como habeis pensado , es  
indispensable , primero  
oir todos sus descargos,  
sin fiaros para ello  
de otro que de vos.

*Ast.* ¿Creeis  
que es fácil en un Gobierno



tan vasto , sin gran molestia  
mia?

*Eduar.* Pues si no , yo creo  
que no hareis vuestro deber.

*Ast.* Ya apura mi sufrimiento *ap.*  
este hombre. Que le haga , ó no,  
(perdonad que soy ingenuo) I .  
no os toca á vos el juzgarme.

*Eduar.* Ya lo verás á su tiempo. *ap.*  
Sí ; pero la confianza  
con que vos , que nos tratemos  
quereis , me obligó á decir  
como amigo , lo que siento.

*Ast.* Usadla en otras materias;  
*levantándose.*  
pero en esta , os aconsejo  
que no la useis , si quereis  
que sea Asting todo vuestro... *vase.*

*Eduar.* ¡ Que haya de ser la verdad  
tan poco agradable !

*Cond.* Pero

Señor...

*Eduar.* Qué?

*Cond* Que hayais sufrido  
sus demasías , pudiendo...

*Eduar.* Conde , aunque hasta aquí me  
desterrado de este reyno (tuvo  
la ojeriza de mi hermano,

de todo informado vengo  
 muy por menor : pero ántes  
 de descargar el severo  
 golpe de mi indignacion  
 en Asting , hoy por mí , quiero  
 exâminar su conducta,  
 para obrar con mas acierto.  
 Y así mi moderacion  
 no te espante , porque intento  
 apurar , adonde llega  
 su maldad. Pero te ofrezco,  
 que sea tal el castigo  
 que logren hoy sus excesos,  
 que quede eterna memoria  
 á los siglos venideros  
 de la severa justicia  
 del Rey Eduardo Tercero.

## ACTO II.

### TEATRO DE CALLE.

### ESCENA I.

*Eduardo , y el Conde con capas.*

*Eduar.* Aunque lo que he presenciado  
 me dá bastante motivo  
 para creer los excesos  
 que de Asting habia oido

antes de ahora , no quiero  
fulminar hoy el castigo,  
hasta ver adonde llega  
su iniquidad.

*Cond.* Deudo mio  
es , gran señor ; mas no puedo  
negaros , que sus delitos,  
á mas de atraerle el ódio  
general , le han hecho digno  
de toda la indignacion  
de su Rey ; y aun yo he creido,  
que la proteccion injusta  
que goza en la Corte , ha sido  
causa de que no llegasen  
á los íntegros oídos  
de vuestro difunto hermano,  
los clamores repetidos  
de este miserable Pueblo,  
que el duro yugo ha sufrido  
de su iniquidad.

*Eduar.* ¡ Ah dia  
feliz , en que á redimirlo  
vengo yo ! Aquel usurero,  
¿ te acuerdas tú , como dixo,  
que se llama el comerciante,  
contra quien pidió ?

*Cond.* Fabricio.

*Eduar.* ¿ Y sabes tú dónde vive ?

*Cond.* Sí señor.

*Eduar.* Ir determino  
 á impedir que le atropellen,  
 dándole de mi bolsillo  
 las mil ochocientas libras,  
 que importan , segun he visto,  
 deuda y usura ; que luego  
 daré yo su merecido  
 al logrero.

*Cond.* Feliz reyno,  
 con tal Rey!

*Eduar.* Guia ya , amigo;  
 y pues tengo en la derecha  
 ya levantado el cuchillo,  
 contra el soberbio , corramos  
 á recoger , compasivos,  
 en el apreciable lienzo  
 de la piedad , que por signo  
 de amor , llevo en la siniestra,  
 el llanto del afligido. *vanse.*

APOSENTO POBRE DE LA CASA  
 DE FABRICIO.

## ESCENA II.

*Fabricio , Fanni y Ricardo.*

*Fabr.* No hay que detenerte en nada  
 Ricardo , pues yo no fio

de la gran moderacion,  
con que su orgullo ha sufrido,  
nuestro desayre. En Bristol  
conservo algunos amigos,  
en quienes espero hallar  
seguridad , y aun alivio  
en mis desgracias. Con que...

*Ricar.* Voy , voy al instante mismo,  
á hacer lo que habeis mandado,  
y á traer mi reducido  
equipage , y el dinero  
que tengo hoy en poder mio,  
que aunque poco , nos hará  
muy al caso en el camino.

*Fabr.* Al anochecer debemos  
partir de aquí.

*Ricar.* Lo he entendido.

*vase.*

*Fabr.* Tú , Fani mia , procura  
colocar lo mas precioso  
en los maletones grandes;  
que lo demas , determino  
dexarlo á cargo de Hower,  
hasta que vea el partido,  
que debo tomar.

*Fan.* El cielo  
proteja nuestro designio.



## ESCENA III.

*El Escribano , dos Ministros , Fabricio y Fanni.*

*Escr.* Vaya muchachos , entrad.

Muy buenos , señor Fabricio.

*Fan.* ¿Qué veo!

*Fabr.* ¿Aquí el Escribano?

*Fan.* ¿A qué vendrán? ¿Cuál me agito!

*Escr.* Vos debeis á Drowen mil

libras , que su compasivo

corazon os prestó , por

veros en cierto conflicto:

¿ es verdad?

*Fabr.* Sí señor.

*Escr.* Oh ! es

muy buen hombre. Los he visto *ap.*

con ménos causa , en la horca

cada dia. Pues amigo,

en virtud de este decreto,

*mostrándole un papel.*

vengan al instante mismo,

con las ochocientas , que

importan segun lo visto,

las ganancias.

*Fabr.* Que , decid,

¿ su Excelencia ha consentido

una usura semejante?

*Escr.* Vamos , vamos , señor mio ,  
no así os quexeis , que un ochenta  
por ciento , no es excesivo  
lucro , para aquestos tiempos.

*Fabr.* ¿ Vos le defendeis?

*Escr.* Pues digo ,  
¿ no fuera mas , si os lo hubiera  
dado al ciento y veinte y cinco  
por ciento , como con otros  
sugetos ha hecho ese mismo?

*Fabr.* ¿ Y deberá consentirse?

*Escr.* Tomad el consejo mio ,  
Fabricio , dadme ahora á mí  
( pues por ellas he venido )  
las mil ochocientas libras ,  
y ponedle un pleitecillo  
despues : que aunque no logremos  
con él , otro beneficio ,  
que el de que gaste unas quantas  
esterlinas , el amigo  
Drowen , por bien empleado  
se puede dar el litigio.

*Fabr.* ¿ Pero sin gastarlas yo  
tambien no podré seguirlo?

*Escr.* ¿ Quién lo duda?

*Fabr.* Pues señor ,  
yo vuestro consejo estimo.

*Escr.* Sí? Pues dadme ese dinero,

y ahorcaos despues.

*Fabr.* Necesito

para buscarlo , algun tiempo.

*Escr.* Pues hombre , ¿ ahora salimos con eso ?

*Fabr.* Yo no lo tengo.

*Escr.* Como ha de ser. Vaya chicos, id-embargando quanto haya en la casa. No hay arbitrio.

*Fabr.* Pero siquiera tres dias de término : : : -

*Escr.* Buen amigo, quando de ahorcaros se trate, os los darán.

*Fan.* Yo os suplico : : :

*Escr.* Niña , no hay remedio : soy mandado , vengo de oficio, y soy muy íntegro. En otra ocasion podré serviros: señor , que ayuno , y es tarde.

*Fabr.* Venid pues. Por Dios te pido que no te me afixas Fanni.

*Vase por la izquierda con los Ministros.*

*Escr.* Aquí espero. Yo me admiro ( sentémonos si gustais )

*toma una silla y se sienta,*  
que teniendo vos tan lindos  
ojuelos , dieseis lugar,

á que se viera Fabricio  
en este estado. Pues qué,  
¿no teneis algun amigo?

*Fan.* Vil. No señor.

*Escr.* Vaya , vaya:

está ya bien conocido,  
que el buen Fabricio no sabe  
comerciar. Si fueran míos : : : -  
Oh ! Ya os hubiera buscado  
yo un novio de los mas ricos.  
¿Qué edad teneis?

*Fan.* Veinte y dos

años , aunque no cumplidos.

*Escr.* ¿Qué tacha ! ¿Y aun sin casar?

Vaya , ese es mucho descuido.

¿Con qué de esta , quedareis  
sin camisa á lo que he visto?

*Fan.* Sí señor.

*Escr.* Bien que , yo creo

( á ver si algo descubrimos )

que ya vuestro padre habrá  
sacado lo mejorcito

de casa ; y habrá hecho bien,  
pues le quedará ese auxilio  
para el día de mañana.

*Fan.* No sabeis nuestro impropicio  
estado , señor.

*Escr.* ¿Pues qué?

*Fan.* Quanto habia , se ha vendido

para nuestra subsistencia.

*Escr.* Cómo ? ¿ No habrá lo preciso para cubrir esta deuda ?

*Fan.* No señor.

*Escr.* Malo.

*Fan.* ¿ Qué he oído ? *sobresaltada.*  
¿ Por qué ?

*Escr.* Yo lo siento , niña ;  
pero el orden que he traído ,  
es de llevármele preso.

*Fan.* ¡ Oh qué amargura , Dios mio !

*Escr.* Y lo sensible es , teniendo  
su hija unos ojos tan lindos.

*Fan.* Dexad ya de atormentarme ,  
señor.

*Escr.* Si es que os he ofendido ,  
en decir que son hermosos ,  
que son legñosos , digo.

*Fan.* Yo estimo vuestro favor ;  
pero en tan duro conflicto  
os estimaria mas ,  
que me dierais un arbitrio ,  
para evitar la prision  
de mi padre.

*Escr.* Es un granito  
de anís , lo que pretendéis.

*Fan.* Si quisierais , imagino . . .

*Escr.* Sí ; pero soy inflexible  
siempre que vengo de oficio.



*Fan.* Por piedad...

*Escr.* Hija , no cabe  
en los íntegros ministros  
de justicia.

*Fan.* Debaos hoy  
nuestro dolor este alivio,  
y esperad de mí...

*Escr.* Oh ! soy  
muy viejo ya , y no imagino  
que estoy yo para esperar  
mucho tiempo. Mas , estimo  
la voluntad. Ahora , si  
me ofrecierais un anillo  
bueno , una caxa , ó aunque  
fuera un aderezo rico,  
por venir de vuestra mano  
lo tomára , y aun malicio  
que se pudiera hacer algo.

*Fan.* Si lo tuviera , no digo  
una sortija , sino  
el caudal mas excesivo  
daria , por redimir  
su duro y cruel conflicto.  
Pero , á mas de no tenerle,  
¿ qué compasion , ó qué alivio  
deberia yo esperar  
de vos , viniendo de oficio,  
y siendo tan inflexible?

*Escr.* De modo , que como dixo

un autor ( no sé si fué  
 Escribano , mas lo fixo  
 es que fué escritor ) que el oro  
 lo puede todo , imagino  
 que hacerme tambien flexible  
 pudiera ; digo yo :::

*Fan.* ¡ Iniquo !

## ESCENA IV.

*Drowen y los dichos.*

*Drow.* A lo tuyo tú ; y que no es  
 mentira , un adagio dixo.

*Fan.* Este es Drowen ; por no verle  
 me apartaré de este sitio.  
 ¡ Ay Ricardo ! ¡ Quán ageno  
 estarás de mi martirio ! *ap.*

*Drow.* Vaya , ¿ qué se ha adelantado ,  
 señor Escribano ?

*Escr.* Amigo,  
 poco ó nada , segun veo:  
 pues aunque he mandado al chico,  
 que le embargue hasta la gana  
 de comer :::

*Drow.* Mal discurrido,  
 porque si no le dexáis  
 vos que comer , imagino  
 que en quitarle el hambre , vais

á hacerle un gran beneficio;  
y un Ministro de justicia  
no ha de ser tan compasivo.

*Escr.* Hombre , tambien es verdad;  
pues señor , segun ha dicho  
la hija , no hay de que cobrar.

*Drow.* ¿Ni las mil libras?

*Escr.* Yo opino  
que ni mil ochavos.

*Drow.* ¡Qué oygo!

señor , no hay un tabardillo

*Tirándose de los cabellos con desesperacion.*

para mí , y otro siquiera:::

*Escr.* ¿Para quién? Para Fabricio,  
eh?

*Drow.* No , sino para vos.

*Escr.* ¿Estais borracho?

*Drow.* ¿Qué signo  
será el mio?

*Escr.* El de escorpion,  
segun la boca.

*Drow.* He perdido  
el préstamo , las ganancias,  
y los regalos que hizo  
mi fatuidad á los tres.

*Escr.* Señor , ya no hay otro arbitrio  
que ponerle en un encierro.

Yo todavía confio,

que por sacar á su padre  
de él, buscará algun amigo,  
Fani, que el dinero apronte.  
Ya veis: es muchacha, y digo  
no tan fea como vos.

Conque::: - Si señor, yo opino  
que halle quien se duela, ántes  
de su mal, que de los míos.

*Drow.* Oiga Vmd. pues::: -

*Escr.* Ella sale;  
cuidado no sus gemidos  
os enternezcan.

*Drow.* A mí?

*Escr.* Como sois tan compasivo...  
¿Qué sabemos, hombre? Tales  
cosas, podia deciros...

*Drow.* ¿Sabeis por qué no comercio  
en paños?

*Escr.* No lo imagino.

*Drow.* Porque entrándoles polilla,  
todo el genero es perdido.

*Escr.* Ya llegan.

*Drow.* Yo lo oiré  
todo, desde allí escondido. *se retira.*

*Escr.* A ver hombre: ¿qué es lo que hay?

*Saca los anteojos, hace seña á uno  
de los Alguaciles que lleguen una  
luz que saca Fanni en la mano, y*

*repasa una apuntacion que le dá el otro Ministro.*

Esto no asciende, vendido,  
á cien libras, ¿ no teneis  
mas bienes, señor Fabricio?

*Fabr.* No señor.

*Escr.* Paciencia. Pues  
habreis de venir conmigo  
á la carcel.

*Fabr.* ¿ Cómo?

*Escr.* Andando  
será.

*Fabr.* Pero...

*Escr.* No hay arbitrio.

*Fabr.* A mas de embargarme quanto  
tengo, ¿ qué ley puede...

*Escr.* Amigo,  
no estudié leyes; tan solo  
aprendí á hacer...

*Drow.* Embolismos.

*Fan.* Ay Señor, si Vind. quisiera  
moderar el excesivo  
rigor del decreto...

*Escr.* ¿ Ustedes  
no ven que ya ha anochecido?  
Vaya muchachos, que es tarde,  
y hay que hacer.

*Fan.* Si compasivo



quisierais darle la casa  
por carcel...

*Escr.* El solo arbitrio  
que tengo, es de que no vaya  
atado : con que así , amigo  
vamos. Vos podeis despues,  
ver, si con vuestros gemidos  
lograis del Gobernador  
alguna cosa.

*Fan.* ¡ Oh Dios !

*Escr.* Chicos,  
vamos con él.

*Fabr.* Hija!

*Partiendo entre los Alguaciles.*

*Fan.* Padre!

*Cayendo trastornada en una silla.*

*Escr.* No os alejeis de este sitio  
*á Drowen al pasar.*  
hasta que vuelvan por todo  
lo embargado.

## ESCENA V.

*Drowen saliendo á la Escena y Fanni.*

*Drow.* El buen Fabricio, *regociján-*  
qual vá entre esos Fariseos? *dose.*  
Ello es el mejor camino  
de recobrar mi dinero.

Pero Fanni , segun miro  
 se ha desmayado : si fuera  
 su corazon como el mio ::: -  
 Un guijarro es! En la vida  
 creo que se ha enternecido.  
 Fanni. .. Canario que está *pulsán-*  
 fria , y sin pulsos. Dios mio, *dola.*  
 ¿si estará muerta? Pues ello  
*consternado.*

no respira. No hay arbitrio,  
 vamos. Y qué bueno fuera,  
 que sin haberlo comido,  
 me acumuláran su muerte. *resuelta.*  
 No señor , no; yo las lio  
 ántes que me vean. Pero,  
*indeterminado.*

y si en tanto que el Ministro  
 vuelve , se llevan lo poco  
 que hay? No , no me voy; mas ruido  
*agitado.*  
 se siente ácia aquí. Yo escapo,  
 y mas que dos mil judíos  
 carguen con toda la casa. *vase.*

## ESCENA VI.

*Fani y Ricardo.*

*Fan.* ¡Triste de mí! Ya se han ido:  
*Exáminando con languidez la Escena.*

ya llevaron á mi padre,  
 qual si fuera un asesino,  
 ácia una pública carcel:  
 ¡ Infeliz ! ¡ Quán afligido  
 se separó de su Fanni !  
 Pero ¿ cómo desperdicio  
 estos preciosos momentos,  
 que solamente á su alivio  
 debo consagrar ? ¡ Ay ! Vuelo  
 á enternecer con gemidos  
 al Gobernador. El , sí,  
 atenderá á mis suspiros;  
 adolecerá mis penas;  
 aliviará mi martirio,  
 y al fin : : : - ¡ Qué vana esperanza !  
*con languidez.*

*Ric. Fani.* *... ..*

*Fan.* Ricardo querido.

*Ric.* Todo para nuestra fuga  
 queda pronto. Ya respiro  
 sin inquietud , y mis penas : : :  
 Pero ¿ qué es lo que exâmino ?  
 ¿ Tú lloras ? ¿ Qué causa puede...

*Fan.* La mayor , Ricardo mio.

Mi pobre padre camina  
 entre dos fieros Ministros  
 á una carcel.

*Ric.* Cómo . . . Acaso . . .

*Fan.* Por no tener lo preciso

para cubrir hoy...

*Ric.* La deuda  
de Drowen.

*Fan.* Sí.

*Ric.* Y el impio... *en acto de partir.*  
pero á Dios.

*Fan.* ¿Adónde vas?

*Ric.* Vuelvo.

*Fan.* ¿Y en este conflicto  
me dexas?

*Ric.* Sí, que nací  
sensible y agradecido.

*Fan.* No te aventuras, Ricardo,  
pues entonces... ¡Ay! ¿Qué asilo  
la queda á Fanni?

*Ric.* No es tiempo  
de recordar mi peligro,  
Fanni: ya solo me acuerdo  
del triste y duro conflicto  
en que se encuentra mi noble  
protector, mi tierno amigo,  
y en fin el padre del dulce  
y suspirado bien mio:  
y que no cumpliera yo  
ni contigo, ni conmigo,  
ni con él, si atento, honrado  
amante y agradecido,  
no corriera á darle, á costa  
de mi misma sangre, alivio.

## ESCENA VII.

*Ricardo en acto de partir , el Conde,  
Eduardo y Fanni.*

*Cond.* Ricardo. *oto*

*Ric.* ¿Qué veo?

*Cond.* Fanni,

en este instante supimos  
el pesar con que os hallais,  
y á consolaros venimos.

*Fan.* ¡Ay Señor!

*Eduar.* No os aflixais  
señora. El jóven que miro,  
¿ es hermano vuestro?

*Fan.* No

señor ; vá á ser mi marido.

*Eduar.* Bien , pues tomad : aqui hay  
*dando á Ricardo un bolsillo.*

algo mas de lo preciso,  
para que quede tranquila  
Madama , y libre Fabricio.

*Ric.* Perdonad , si de una mano

*reusándose.*

desconocida , no admito ::: -

*Eduar.* Tomad , que ni es sospechosa  
esta mano , ni el alivio  
que ofrece á Fanni.

*Ric.* Si ella

quiere , podrá recibirlo.

*Fan.* Yo :::-

*Cond.* Tomadlo , que yo sé  
que no hay en ello peligro.

*Eduar.* Vamos , Ricardo , aquietaos  
que no es el intento mio  
daros zelos. Id , sacad  
de su afliccion á Fabricio.

*Cond.* ¿ Qué esperais ?

*Ric.* Si V. E. *tomando el bolsillo.*  
lo manda , ya no replico.

¿ Quién será este forastero, *ap.*  
tan generoso y benigno? *vase.*

*Eduar.* Y vos enjugad el llanto,  
que brevemente confío  
tengais aquí á vuestro padre.

*Fan.* Y si esa dicha consigo,  
¿ á quién diré que la debo ?

*Edua.* Fanni, á un hombre que ha nacido  
sensible , y que se complace  
en aliviar el martirio  
de su semejante.

*Sale Ric.* ¡ Oh Dios! *consternado.*  
el Gobernador seguido  
de otros dos hombres ha entrado  
en casa.

*Fan.* ¡ Infeliz ! *sobresaltada.*

*Eduar.* ¿ Qué miro ?



Ambos temblais ?

*Ric.* Si señor,

y con bastante motivo.

*Fan.* Ocúltate tú , que estando  
estos señores conmigo,  
queda seguro mi honor.

*Eduar.* No , no , que ántes solicito  
que los dos nos ocultemos,  
y quedeis en este sitio  
los dos.

*Fan.* Eso no.

*Cond.* Que llega.

*Eduar.* Pues vos , Fanni , recibidlo,  
y ocultémonos nosotros.

*Cond.* No temais. á *Fan.* ocultandose.

## ESCENA VIII.

*Asting y los dichos.*

*Ast.* Hasta mi aviso

aguardad en esa pieza.

Fanni hermosa , persuadido

á que estarias quejosa

de lo que contra Fabricio

decreté , vengo yo propio

á satisfacerte.

*Fan.* ¡ Ah impio !

*Eduar.* Este es preámbulo de hombre

que quiere engañar.

*Ast.* Yo vivo

seguro , de que creerás,  
que precisado me he visto  
á proceder contra él,  
por razon del cargo mio,  
y por mirar por tu honor:  
pues á haber yo procedido  
mas indulgente , pudiera  
la malicia atribuirlo  
á algun infame interés,  
que tuviera yo contigo.

Más , pues cumplí con mi cargo,  
cumpla ahora con mi cariño.

*Eduar.* ¿Qué intentará?

*Ric.* No será

cosa buena , yo os lo afirmo.

*Ast.* Yo quiero olvidar la ofensa  
que su imprudencia me hizo,  
en no otorgarme tu mano:  
le daré al instante mismo  
la libertad , y á los dos  
colmaré de beneficios,  
como tú, menos cruel  
y rigurosa conmigo,  
te resuevas á premiar  
mis ansias.

*Ric.* Ved su designio.      á Eduardo.

*Ast.* Y para que no rezeles,

conducirte solícito  
 á mi Quinta , aquesta noche,  
 y desposarme contigo  
 en ella , luego que tenga  
 dispuesto lo mas preciso,  
 para tan dichosa union.

*Fan.* ¡Ah! ¡Quién te creyera impio! *ap.*  
 ¿Habeis ya reflexionado  
 los males , que de continuo  
 suceden á un casamiento  
 tan desigual? ¿habeis visto  
 la ignominia de que vais  
 forzosamente á cubriros,  
 si tal hiciereis? Yo doy,  
 que os llevara ese delirio  
 á uniros á Fanni hoy,  
 y que (como era preciso)  
 mañana os arrepintierais;  
 en tal caso , ¿ qué partido  
 me quedaba que tomar?  
 ¡Ah! No señor ; yo no aspiro  
 á comprar tan cara hoy  
 la ventura , con que miro  
 que me brindais.

*Ast.* No así agravies  
 la verdad de mi cariño,  
 con esa desconfianza.

*Fan.* Perdonad si os he ofendido,  
 con tal rezelo. El me obliga

á trataros con desvio,  
y con rigor.

*Ast.* Pues no Fanni,  
no en mi amoroso delirio  
temas mudanza: primero:::-

*Fan.* Yo dexaré tu artificio *ap.*  
bien castigado. No mas,  
señor: os creo.

*Ric.* Deliro,  
ó es verdad lo que oigo á Fanni.

*Fan.* Os creo; y desde hoy afirmo,  
que si lo aprueba mi padre,  
os vereis correspondido  
como deseais. Mas ántes  
(perdonad si el honor mio  
tal seguridad exíge,  
señor, para recibiros  
en mi casa y en mi amor),  
que deis á Fanni, es preciso  
mano y palabra de esposo,  
á presencia de testigos.

*Ast.* Ya vencí. Si en eso está  
tu quietud, al punto mismo  
serás complacida: Brich.:

*Fan.* No, esperad: mas fidedignos  
los tengo yo aquí. Señores.

*Llegándose al bastidor, y sacando  
á los tres.*

*Ast.* ¿Qué veo?

*Eduar.* Vuestros amigos  
somos , Asting , y gozosos  
de ver que habeis preferido  
las virtudes de esta jóven,  
á las riquezas , y el brillo  
de otras beldades , no solo  
el parabien os rendimos,  
si que ( como dixo Fanni ),  
deseamos ser testigos  
de vuestro dichoso enlace.

*Ast.* Vive Dios , que estoy corrido, *ap.*  
de que así me haya burlado.

*Cond.* ¿ De qué te suspendes , primo ?

*Ast.* De nada.

*Cond.* Qué , ¿ te avergüenzas  
de que tan noble designio  
nos descubriese este acaso ?  
Pues no , Asting , no ; le aplaudimos,  
y le envidiamos : que es Fanni  
digna de haber por marido  
á un soberano.

*Ast.* De ira *ap.*  
no puedo hablar. Sorprendido  
de hallar hoy en vuestra casa, *á Fan.*  
tan baxamente escondidos  
al Conde , y á otros dos hombres,  
suspendo , Fanni , mi juicio  
en razon de la conducta  
vuestra ; mas tambien os digo,

que hasta apurar mis rezelos,  
ni soy vuestro , ni soy mio.

Yo castigaré tu engaño, *ap.*  
cruel , como no has creído. *vase.*

*Eduar.* Jugasteis , honesta Fanni,  
con cordura , el imprevisto  
lance , en que os hallasteis ; y él  
va castigado y corrido.

*Fan.* Gracias á vuestra venida.

*Eduar.* Dispusola el cielo mismo,  
que es , quien , por el inocente  
vela siempre.

*Fan.* ¡Ay ! que el peligro  
queda en pie ; y yo...

*Eduar.* No temais,  
que pues la intencion supimos  
de ese monstruo , á cargo nuestro  
queda vuestro honor. Fabricio  
no pasará mala noche,  
con el favor de este amigo;  
y mañana volverá  
libre ya de su conflicto,  
á los brazos de su hija.  
Y pues que yo nada fio  
de las ideas de Asting,  
Ricardo , con el permiso  
del Conde , tendrá esta noche  
en su casa , un buen asilo.

*Fan.* El cielo , pues no podemos



nosotros , tan compasivo  
proceder os remunerere.

*Cond.* Creed :::-

*Al oído á Fanni y Ricardo.*

*Los dos.* ¿Qué?

*Cond.* Que para amigo,

es muy bueno el forastero;

y que hará , mas que os ha dicho.

*Fan.* Señor Conde , nada dudo  
de su corazon.

*Ric.* Ya os sigo.

*Al Conde que parte con Eduardo.*

Fanni mia , solamente

te encarga mi fiel cariño,

que no te aflijas.

*Fan.* Bien ves

qual quedo , Ricardo mio:

haz por traer á mi padre,

quanto ántes , y mis martirios

calmarán del todo.

*Ric.* A Dios.

*Fan.* El , mi bien , vaya contigo.

*Ricardo por la derecha , y Fanni  
por la izquierda llevándose la luz.*

NOCHE OSCURA: CALLE.

ESCENA IX.

*Asting , Brich y otro criado con capas retirados á un lado , y saliendo por el otro , Eduardo , el Conde y Ricardo.*

*Eduar.* ¿Sabeis la casa del Conde?

*Ric.* ~~Está en la calle de~~ á Ricardo.

*Ric.* Sí señor.

*Eduar.* Pues es preciso  
que en ella nos aguardeis.

*Ric.* Está bien , nada replico.

*Eduar.* Hasta que los dos volvamos  
no salgais. Y bien, querido *vase Ric.*  
Conde , la noche será  
mala , porque yo he ofrecido  
cuidar del honor de Fanni,  
y ya es forzoso cumplirlo,  
rondando hasta que amanezca  
esta calle.

*Cond.* Yo os suplico  
que os recojais , y dexeis  
el cuidado á cargo mio.

*Eduar.* De ese modo no probára  
yo del placer excesivo

que te resultára á ti,  
de haber hecho el beneficio.

Ven , Conde , y nunca al descanso  
me guies , quando los gritos  
del oprimido me llaman,  
si deseas ser mi amigo. *vanse.*

*Ast.* ¿ Son ellos , Brich ?

*Bric.* Sí señor.

*Ast.* Dicha fué haber tú traído  
á prevencion esta capa;  
pues sino , hubiera peligro  
de que ambos me conocieran.  
Y puesto que mi designio  
no hay ya quien estorve , aquí  
me esperad. Mi fiel cariño *ap.*  
convirtió en odio tu engaño,  
Fanni ; y así yo te afirmo,  
que pruebes hoy los efectos  
de mi poder ofendido.

*Entra por la izquierda.*

*Bric.* Peor corazon que el de un perro  
tiene. Vaya , por lo visto  
él vá... Sí. ¡ Pobre muchacha !  
Como soy Brich , he sentido  
que la hayan dexado sola;  
porque él hecho un basilisco,  
segun se explica , hará... ¿ quién  
es capaz de discurrirlo ?  
El caso es , que entre unos y otros,

todavia no he podido  
 recoger aquel relox,  
 que esta mañana me dixo  
 aquella niña... ¡Qué pua  
 tan linda me ha parecido!  
 ¡Quál se pondrá el Secretario  
 en sabiendo el regalillo!  
 Cómo ha de ser: ello, todos  
 hemos de vivir.

*Volviendo á salir por la izquierda*  
*Eduardo y el Conde.*

*Cond.* ¿Qué miro?

Señor, gente hay en la puerta.

*Eduar.* Veamos, con que designio  
*Viniendo ácia Bric.*

*Bric.* Oyes chico, gente llega.

*Eduar.* ¿Qué hacen en aqueste sitio,  
 hidalgos?

*Bric.* Pecheros somos.

*Eduar.* ¿Qué aguardan aquí?

*Bric.* A un amigo  
 que entró en aque-se portal.

*Eduar.* ¿A qué efecto?

*Bric.* No lo ha dicho;  
 pero si es que á Vmd. le importa  
 saberlo...

*Eduar.* Me importa.

*Bric.* Es chico  
 pleyto: yo no sé á que fué;

pero creo... ello le he visto  
 entrar muy de prisa , y con  
 mil bascas... con qué... preciso,  
 se veria algo apurado  
 el pobre , é iria... digo,  
 yo así lo presumo.

*Eduar.* Vaya  
 de aquí el bufon.

*Cond.* Yo deliro, *al oído á Eduar.*  
 ó el page es de Asting.

*Eduar.* ¿Qué esperan?

*Bric.* Malo va esto. Yo las lio,  
 si aprieta un poquito mas.

*Eduar.* ¿No oyen? Pues yo les afirmo  
 que la voz de esta pistola...

*Bric.* ¿Para que , si lo he entendido  
 ya? Chico vamos : no , eso  
 de pistola no es conmigo.

Vamos á ver si podemos *al oído.*  
 traer la ronda á este sitio *vanse.*

*Eduar.* ¿El page de Asting?

*Cond.* Al ménos.  
 en la voz me ha parecido.

*Eduar.* ¿Qué harian aquí parados,  
 y á estas horas? Yo malicio...

*Cond.* Otro bulto del portal  
 sale , y aquí viene.

*Ast.* Amigos,  
*Entregándoles á Fanni desmayada.*

tomad , conducidla presto  
 donde os tengo prevenido,  
 pues se desmayó por dicha  
 al verme entrar , que ya os sigo  
 guardandoos la espalda.

*Eduar.* Ven,  
*Al Conde caminando ácia la derecha.*  
 y calla.

*Cond.* ¿Qué querrá?

*Eduar.* Impio,  
 ¿qué castigo habrá que baste  
 á expiar éste delito?

## ESCENA ULTIMA.

*El Escribano , Brich , algunos Mi-  
 nistros y los dichos.*

*Escr.* ¿Aquí dixisteis que estaban?

*Bric.* Sí , y aun estan segun miro.

*Escr.* Ténganse ya á la Justicia.

*Sacando un Ministro la linterna.*

*Eduar.* Mucho este caso he sentido.

*Ast.* ¿Qué veo? Brich, tú... pues cómo...

*Bric.* Señor , me ofreció un amigo  
 un pistoletazo , si me esperaba en este sitio;  
 y porque no se dixera  
 que yo lo hacia , movido



del interés , me marché  
solo por no recibirlo.

*Ast.* Ved quien son. Mal haya. amen  
mi desgracia. *ap.*

*Escr.* Descubridlos.

*Eduar.* ¿ No hay ya para qué? *se desc.*

*Ast.* ¿ Qué veo?

Es mi sombra este maldito *ap.*  
extrangero ?

*Eduar.* Que mandeis  
retirar la gente , os pido.

*Ast.* Retiraos.

*Escr.* ¡ Me degüella  
el tal hombre ! No , yo afirmo  
que como caiga en mis manos. . .

¡ Sí , ya tendrá un buen padrino.

*Brich.* ¡ Quál ha quedado mi amo !

*Vanse todos menos un Ministro que  
queda al foro con la linterna.*

*Ast.* ¿ Qué quereis ?

*Eduar.* Solo deciros,  
quán poco correspondientes  
son vuestros hechos , al digno  
cargo que exerceis ; pues quando  
el Monarca os ha elegido  
para administrar justicia,  
y mantener con ahinco  
el buen órden en el pueblo,  
sois el primero , á quien miro

arrancar la paz del seno  
de sus familias. Decidnos,  
¿qué honor , qué gloria os resulta  
de añadir así , al martirio  
que hoy ocasiona á esta joven,  
la prision de su querido  
padre , y el mísero estado,  
á que quedan reducidos,  
el borron , con que quisisteis  
coronar vuestros delitos,  
y sus desgracias? ¡ Robarla  
quizá de su lecho mismo!  
¡ qué torpeza! Buen apoyo  
tienen en vos los vecinos  
de Siekfort. Si el Rey supiera  
que en vez de un pastor benigno  
y zeloso , que defiende  
de sus fieros enemigos  
su fiel rebaño , ha enviado  
en Asting , á este afligido  
Pueblo , un lobo hambriento , que  
con rabia y con despotismo  
le despedace y le coma,  
decid ; ¿ qué pesar tan vivo  
no recibiera , y qué horror  
tan justo á vuestros delitos?  
¿ Qué satisfaccion no diera  
con un exemplar castigo  
á Siekfort , al mundo , á Dios,

á su fama , y á sí mismo ?  
 Despertad pues: deponed  
 ese amoroso delirio,  
 que tan contra la razon  
 os hace obrar. Corregios,  
 Asting , y evitad el duro  
 golpe , con que ya el cuchillo  
 de la justicia amenaza  
 vuestra garganta. Un amigo  
 os lo aconseja , creedle:  
 porque si hasta aquí los gritos  
 de la oprimida inocencia,  
 no llegaron al oído  
 del ya difunto Jacobo,  
 llegarán á los del digno  
 Eduardo, y será entonces  
 tan exemplar el castigo,  
 que diere á vuestros excesos,  
 que se estremezcan los siglos.

*Ast.* Eh, basta; y creed, que no es corta  
 prueba de lo que os estimo,  
 el oíros tan templado.  
 Disimular es preciso, *ap.*  
 para vengarme despues,  
 segun tengo discurrido.

*Cond* Mucho Eduardo se declara. *ap.*

*Eduar.* Mi afecto::: -

*Ast.* El afecto estimo;  
 pero no el medio con que

mostrarme le habeis querido.  
 En fin , ya os he insinuado  
 ántes de ahora , como amigo,  
 que residenciar no os toca  
 á vos , los excesos mios,  
 en el caso que lo sean:  
 porque si ( como habeis dicho )  
 lo hace Eduardo , á él , mas no á vos  
 daré un descargo cumplido. *vase.*

*Eduar.* Yo abatiré tu soberbia  
 bien aprisa: ven amigo,  
 y pues frustramos su idea,  
 corramos á dar auxîlio  
 á esta infelice.

*Cond.* Ya tarda  
 mucho en volver.

*Eduar.* Oprimido  
 su corazon. . . pero vamos,  
 no dilatemos su alivio.

*Cond* Vamos , y el cielo , señor...

*Eduar* Qué , Conde ?

*Cond.* En premio debido  
 de vuestras dignas acciones,  
 os conserve muchos siglos;  
 os libre de lisonjeros;  
 y os dexe morir tan digno  
 de nuestro amor y alabanza,  
 como hasta aqui lo habeis sido,

## ACTO III.

## TEATRO DE CALLE.

## ESCENA I.

*Oüels y el Conde.*

*Oüels.* No extraño tanto el arresto  
de Asting , si quereis que os diga  
lo que siento , como el ver  
que S. M. permita  
que en una pública carcel  
le pongan con ignominia.

*Cond.* No lo hubiera consentido  
jamás la lealtad mia,  
á no intimarme Eduardo,  
que ni hiciera la mas chica  
oposicion , ni el secreto  
revelase , si queria  
complacerle : la intencion,  
creo que está conocida;  
y mas si atiendo á lo que  
dexó mandado , que os diga.

*Oüels.* ¿ Y es?

*Cond.* Que dentro de dos horas  
( pues que no le es conocida  
vuestra persona ) , finxais  
que sois un posta que envia

Eduardo con este pliego *dan. un pl.*  
 á Asting, por el qual le avisa,  
 que llegará hoy á Siekfort.

*Oüels.* Aun no penetro el enigma:  
 pero ya que sus ideas  
 no me toca á mí inquirirlas  
 sino obedecerlas , voy  
 á dexar luego cumplida  
 su voluntad.

*Cond.* Yo tambien .  
 á dexar obedecidas  
 sus órdenes voy , pues urge  
 el tiempo ya.

*Oüels.* Si por dicha  
 le viereis , llevadle , Conde,  
 toda la lealtad mia,  
 y mi respeto : aunque temo  
 que Asting ni aun eso os permita.  
 Pues imputándole el crimen,  
 de ser un astuto espia  
 del Danes , es regular,  
 que no tenga en este dia  
 comunicacion , y menos  
 la vuestra , que , de justicia  
 debe serle sospechosa.

*Cond.* Si supierais sus iniquas  
 ideas :: - pero no es tiempo  
 ahora de descubrirlas.

*Oüels.* A Dios pues.



*Cond. A Dios. Astring,*  
*cerca está ya tu ruina. vanse.*  
*Carcel con algunos calabozos figurados.*

## ESCENA II.

*Fabricio sentado á un lado en un  
 banquillo, como poseido del mayor do-  
 lor: Lerman al opuesto, contemplati-  
 vo: Enrique y Jacobo en el centro,  
 sentados, bebiendo, y Eduardo  
 paseando por la Escena.*

*Jac.* Bebe chico, y fuera penas.  
 Señor Lerman, no os creia  
 tan mandria: desde ayer tarde,  
 que aquella honrada quadrilla  
 de fariseos os traxo,  
 con su piedad conocida,  
 á esta santa casa, no  
 hemos sabido por dicha  
 si sois mudo. ¿Qué diablos  
 teneis? Pese á vuestras tripas,  
 ¿os ha de comer la carcel?  
 ó pensais, que es ignominia  
 el haber venido á ella?  
 Hijo, aquí hay, como en botica  
 de todo, y los que tenemos  
 mas justificada vida,

somos los mas perseguidos,  
de ordinario. ¿Qué, se explica  
el chico, eh? Pues si á decir  
de estas verdades principia,  
vereis lo que es bueno. Vaya,  
vamos, alzad esa vista  
del suelo, ensanchad el quajo,  
y seguid nuestra doctrina.

*Enr.* ¿No bebes?

*Jac.* Sí chico, echa  
para Lerman.

*Lerm.* Os lo estima  
mi voluntad.

*Jac.* No, esta copa  
ha de caer, ó por vida  
de mi sultana....

*Lerm.* No bebo  
vino jamás.

*Jac.* Boberia:  
pues nunca estareis alegre.  
Lerman, esto vivifica  
al hombre, mantiene en él  
una condicion festiva,  
y le libra de obstrucciones.  
¿Jugais?

*Lerm.* Tampoco.

*Jac.* ¿Qué linda  
figura hareis en el mundo!  
¿Tomais tabaco?

*Lerm.* Me indigna  
su nombre.

*Enr.* ¿Pues gustareis  
de mugeres?

*Lerm.* De la mia.

*Jac.* ¿No mas? ¿Qué bellas ideas  
teneis! Vaya, me dá risa.

Hijo mio, beber vino,  
jugar, fumar, y... pues; digan  
lo que quisieren, al hombre  
de culto caracterizan.

*Eduar.* ¡Buena cabeza!

*Jac.* Con que  
no quereis? Pues de alegría  
os lo ahorrais: Enrique, vaya  
por la de la pobrecilla, *bebe.*  
que me tiene aquí.

*Fabr.* ¡Buen Dios!  
cuidad de mi pobre hija.

*Enr.* Vaya, Fabricio. *llevánd. una copa.*

*Fabr.* Os lo aprecio.

*Jac.* Sí, sí, que ya necesita  
calor esa humanidad,  
y este nectar electriza.

*Fabr.* Yo os doy muchas gracias.

*Jac.* Vos, *á Eduardo.*  
no teneis, segun la pinta,  
catadura de encogido:  
con que hacednos compañía,

y al paso que consumamos  
esta otra de malvasía,

*destapando otra botella.*

nos direis , porque pecados  
fué vuestra buena venida  
á este còlegio.

*Eduar.* No quiero

desayrar con grosería  
vuestra oferta.

*Jac.* Sí , sí , Enrique,

llena las copas , y viva

la confianza. Tomad

asiento en la blanda esquina

de este sofa , y arda Troya.

*Eduar.* Mucho tarda el Conde. *sen-*

*Enr.* Míra *tándose.*

chico ; ¡qué caras aquellas !

*Jac.* ¡Estupendas á fe mia !

*Lerman da un profundo suspiro , y  
se va.*

Y qué ; ¿ no hemos de saber

nosotros , que picardía

hizo nuestro buen Fabrício,

que á la postre de sus dias

le han traído por acá ?

La verdad , ¿ ha hecho á su hija

váculo de su vejez ?

*Fabr.* No tengo yo tan indignas

ideas.

*Jac.* Pudiera ser,  
hombre : al cabo , ¿ qué tendria  
de extraño , vaya ?

*Fabr.* En mí , mucho.

*Enr.* Pues ello . . .

*Fabr.* No la malicia  
vuestra aumente mi dolor.  
Mi honradez y mis desdichas  
me tienen aquí.

*Eduar.* Segun  
estas razones indican;  
el padre es de Fanni. *ap.*

*Jac.* Pues ¿ qué hombre teniendo una hija  
como vos teneis , se vé  
en esta casa maldita ?

*Enr.* Digo chico , y mas con un  
Gobernador tan de almiar,  
tan bueno , y tan... Qué se yo.

*Jac.* La pobreza es en el dia  
la mayor desgracia.

*Fabr.* Así  
parece.

*Jac.* Y que no es mentira:  
yo tengo la gran fortuna  
de que mi madre es muy rica.

*Eduar.* ¿ Pues cómo os traxeron preso ?

*Jac.* Porque no le constaria  
al Escribano , que lo era.  
Eso es claro.

*Fabr.* ¡Qué injusticia!

*Eduar.* ¿Y le consta ya?

*Jac.* No sé;

mas ello , segun noticias,  
hoy saldré de aquí.

*Eduar.* Será

porque no halle la justicia,  
gravedad en el delito  
vuestro.

*Jac.* Pues: eso sería,

porque todo se reduce,  
á haber sacado á una niña  
quatro dias de su casa,  
la verdad , á divertirla  
solamente , porque suele  
padecer hipocondría:  
y despues de haber usado  
con ella, la cortesía  
de devolverla á su casa  
(señor, al fin , gentecilla),  
no solo hicieron ponerme  
preso , sino que querian  
que me casára con ella.  
Ahora ved , que tonteria  
si tengo yo cara de:::  
estar casado en mi vida.

*Eduar.* ¿Y decis , que saldreis libre?

*Jac.* Quien lo duda.

*Eduar.* Si por dicha



teneis un influxo grande:::

*Jac.* ¡Oh! Quién? Mi madre? muy rica.

Y tú chico ; cuándo sales?

*Enr.* Segun me dixo el Escriba,

esta mañana ; pues como

toda mi culpa se cifra

en haber contravenido

al Bando , que prohibia

el juego de embite , y yo

tengo aprontadas por via

de multa , mil libras : : : -

*Eduar.* ¿ Mil ?

¡Qué maldad ! Pues yo creia,

que la multa señalada,

era de cien esterlinas.

*Enr.* Así dice el vando impreso:

pero. . . ; qué quereis que os diga?

Llevarán las novecientas

restantes , por la excesiva

molestia de acompañarme

hasta aquí.

*Eduar.* ¡Oh almas impias ! *ap.*

Y decidme , ; quién es ese

jóven , que de nuestra vista

se ha retirado con tanta

pena ?

*Jac.* Un necio , que no mira

por sí , y echa los pesares

á un lado.

*Eduard.* ¿Teneis noticia  
de su delito?

*Jac.* No : pero  
le tenemos de su vida  
arreglada, de su juicio,  
y su ocupacion continua:  
y atendidas circunstancias,  
saca en limpio mi malicia,  
que su muger (que es de aquellas  
de... pues...) se levantaria  
con vocacion de estar suelta:  
él no lo permitiria:  
ella daria una queja  
exponiendo mil mentiras  
contra él : tendrá de su parte  
al Page , ó bien al Escriba,  
y si le dan por enfermo,  
le enviarán en el dia  
sin mas ni mas , á tomar  
los ayres á alguna Isla  
del mar negro. Sí, que entre ellos  
hay almas muy compasivas.

*Eduard.* Con efecto , este será *ap.*  
contra quien aquella impia  
muger pidió ayer : ¡ Ah! Todo  
quanto escucho me horroriza!

*Fabr.* ¡Y que esto consienta el cielo!  
Ya veo , ¡quánto es , á vista

de la suya , menos fiera  
mi situacion !

### ESCENA III.

*El Escribano y los dichos.*

*Escr.* Buenos dias  
caballeros.

*Jac.* La segunda  
parte de judas.

*Escr.* ¡ Qué lindas  
piezas para un agedrez!  
Ola , Ola , si la vista  
no me engaña , aquí parece  
que ha habido alguna bolina.

*Jac.* ¿ Quereis una copa ?

*Escr.* A ver,  
¿ qué cosa ?

*Jac.* De malvasía.

*Escr.* Creo que es estomacal.

Por la vuestra , y por la mia. *bebe.*

*Enr.* Así fuera de veneno.

*Escr.* Con efecto es exquisita.

¡ Con qué afectuosos ojos *ap.*  
el forastero me mira!

Pues si él supiera la que  
ya le tenemos urdida.

Con que , vaya , la verdad

Jacobo , Enrique , ¿hay ganillas  
de salir de aquí?

*Los dos.* No faltan.

*Escr.* ¿De veras? ¿Quién lo creería?

Pues vaya , quando querais,  
podeis iros.

*Eduar.* Se confirma *ap.*  
lo que dixeron.

*Escr.* Que ya  
mis instancias repetidas,  
y los informes , que dí  
de los dos, en este día,  
al Gobernador , lograron  
aquesta gracia.

*Los dos.* Se estima.

*Eduar.* Bribon. *ap.*

*Jac.* Chico , ¿vamos?

*Enr.* Vamos.

*Escr.* Ah , sí , Jacobo , por dicha  
¿os queda allá en casa algun  
frasco de esa malvasía?

*Jac.* Es regular.

*Escr.* Hombre , es  
selecta , y me convendria  
el tomar por las mañanas,  
tan siquiera una copita,  
para preservarme de este *reguelda.*  
maldito flato , que ha dias  
que me molesta bastante.

*Jac.* Dios os ayude. *con bufonada.*

*Escr.* Se estima.

*Jac.* Bien , bien , yo os le enviaré.

*Escr.* Gracias : no os molestaria  
para aquesta bagatela;  
pero es una porquería  
la que se vende.

*Jac.* Quedad  
con Dios.

*Enr.* Hasta la otra vida.

*Escr.* No tardarás tú en volver *ap.*  
á pagar otras mil libras.

*Enr.* Ah , si Escriba , decid : esas  
novecientas esterlinas  
que me llevásteis demas  
en la multa establecida,  
¿ en qué se invierten ?

*Escr.* Señor,  
en algunas obras pias:  
principalmente en dotar  
doncellas , que fueron ::: ricas,  
y que por no serlo ya,  
no se casan : ¿ vos , noticia  
no tendreis de esto ?

*Enr.* No á fe.

*Escr.* Ya se vé : nada me admira  
porque se hace con sigilo  
tal , que ni aun yo lo sabía.

*Enr.* Quedo enterado. Bribon.

*Jac.* Si quereis , que en algo os sirva,  
mandadme. *á Eduardo.*

*Eduar.* La oferta estimo.

*Jac.* Pues á Dios , y ... palabrita  
*Llevando á Eduardo á un lado de la*  
*Escena.*

camarada.

*Eduar.* ¿Qué quereis?

*Jac.* Mirad , con nuestra justicia,  
quien tenga::: razon saldrá, *vase con*  
el que no , no tenga prisa. *Enr.*

*Eduar.* ¿Qué á fondo conocen todos  
su maldad ! ¿Qué esto se diga  
de un tribunal de Inglaterra  
reynando yo ? Mas corrida  
de ello , está mi Magestad,  
que de verse aquí oprimida  
por un supuesto delito.  
Mas yo aguardo que me sirva  
la opresion , que sufrir quise,  
de luz , de norte y de guia.

#### ESCENA IV.

*Brich , y despues Astring , el Conde,  
Fabricio , Eduardo y el Escribano.*

*Escr.* ¿Viene ?

*Bric.* Ya ha entrado.



*Escr.* Señores,  
el Gobernador. *saliendo á recibirle.*

*Eduar.* Su vista,  
temo , que haga reventar  
ántes de tiempo , la mina.

*Fabr.* Ni aun verle quisiera. *ap.*

*Ast.* Conde,  
son ya muchos los que afirman  
lo mismo , para que todos  
se engañen ; y faltaria  
á mi deber , si por solo  
respetar en él , tu misma  
persona , no procediese  
con arreglo á la justicia,  
y al bien de la patria.

*Cond.* ¡ Ah!

y como te precipitas. *ap.*

*Ast.* Besoos la mano. *saludando á Ed.*

*Eduar.* Si el Conde *ap.*  
acaso revelaria...  
no lo creo.

*Ast.* ¿ Dónde está::?

*Escr.* ¿ El que da tan mala vida  
á aquella pobre muchacha ?

*Ast.* Sí.

*Escr.* Lerman.

*Llam.* por el lado por donde partió.

*Ast.* Trae una silla *á Brich que*  
para el Conde. *trae un tabur.*

*Cond.* Todo se hizo  
como mandasteis. *al oído á Eduar.*

*Eduar.* Pues siga  
como hasta aquí, tu prudencia,  
disimulando el enigma.

*Cond.* No me cuesta poco.

*Escr.* Aquí  
está.

*Ast.* Que llegue á mi vista. *sentándose.*  
Y que los demas esperen  
afuera, hasta la orden mia.

*Escr.* Vengan vms. *á Ed. y Fabr.*

*Eduar.* No piensa  
obrar muy bien, el que cuida  
de estar sin testigos.

*Escr.* Vamos. *con aspereza.*

*Fabr.* Ya voy, señor.

*Eduar.* ¡Quán reñida,  
parece que se halla siempre *vanse*  
con estos, la cortesía! *por la izq.*

*Cond.* ¡Que sufrir quiera Eduardo  
estos excesos! Me admira  
mucho.

*Ast.* Decid, ¿por qué estais  
preso?

*Lerm.* No tengo noticia,  
señor.

*Ast.* Consultadlo pues  
con vuestra conducta misma,

y hallareis bastante causa.

*Vuelve á salir el Escribano.*

*Lerm.* Yo sé, que ninguna, digna  
de este rigor hay en ella:  
á no ser que la malicia  
la suponga.

*Ast.* Yo tambien,  
sé la relaxada vida  
que llevais, y los pesares  
que á vuestra esposa origina  
vuestro poco juicio; sé  
que pasais lo mas del dia  
jugando.

*Lerm.* Poca verdad  
os dixeron, pues por dicha,  
á nada sé jugar.

*Ast.* Sé,  
que sois un gran pendencista.

*Lerm.* Ni aun de palabra reñí  
jamás, con otro.

*Ast.* Me afirman,  
en fin, que sois un ocioso.

*Lerm.* Hower, señor, el cambista,  
á cuyo bufete asisto  
años hace, que lo diga.

*Ast.* Estoy ya bien informado  
de otras muchas fidedignas  
personas.

*Lerm.* No me conocen,

señor , quando eso atestiguan:  
ó alguna intencion siniestra  
tan gran calumnia les dicta.

*Ast.* Bric os conoce muy bien.

*Lerm.* No sé quien es.

*Ast.* A la vista

le teneis.

*Bric.* ¡Pobre de mí! *ap.*

*Ast.* Llegá. *á Bric.*

*Lerm.* No le ví en mi vida.

*Despues de mirarle con atencion.*

*Bric.* Yo á vos sí. Mentir , y á ello.

*Lerm.* ¿ Dónde ?

*Bric.* En el villar que habia  
junto á . . .

*Lerm.* Falso , yo no he entrado  
en ningun villar.

*Bric.* Sería  
otro Lerman.

*Lerm.* En Siekfort  
no le hay.

*Bric.* Pues se parecia  
mucho á vos , y yo:::

*Ast.* ¿ Escribano ?

*Escr.* Aquí es ella.

*Ast.* ¿ No deciais  
que le conoceis tambien ?

*Escr.* Señor , yo solo de vista;  
pero sé que es cierto , quanto

los mas testigos afirman.

Salga yo , y caiga el que caiga. *ap.*

*Lerm.* Vos sois un . . .

*Ast.* Como , ¿ á mi vista  
vais á insultar , temerario,  
á un Ministro de justicia?

*Lerm.* Señor . . .

*Escr.* Con solo esto , queda  
la sumaria concluida;  
pues quien , delante de vos,  
ha tenido la osadía  
de injuriar á un hombre , á quien  
tiembla toda esta Provincia. . . /

*Bric.* Por sus embrollos. *ap.*

*Escr.* Fuera de aquí ¿ qué sería ?

*Ast.* Decis bien ; pero yo haré,  
que aprenda , y con harta prisa,  
á ser moderado.

*Escr.* Creo,  
que una mordaza le haria  
provecho.

*Ast.* No ; pero pase  
en un encierro los dias,  
que tarde en ir á la armada.

*Escr.* Ola. *sale un Ministro.*

*Lerm.* Pero . . .

*Ast.* Mi justicia  
amansa así á los leones.

*Cond.* ¡ Qué crueldad !

*Escr.* Venga aprisa.      *á Lerman con*  
Señor, ¿y no se le ponen      *despego.*  
unos grilletes?

*Asting dice por señas que no.*  
*Brich.* ¡Qué Escriba  
tan malo!

*Lerm.* El cielo castigue  
tan manifiesta injusticia.

*Escr.* Venid, que allá os lo dirán.  
¿No hay mas que echar brabaticas  
á un Escribano, eh? Ya, ya.

*Vase con Lerman y el Ministro.*

*Cond.* ¡Oh, cuánto de su alma, dista  
la compasion!

*Ast.* Comparezca *á Brich que parte.*  
el forastero á mi vista.

Ahora verás, si desea,  
Conde, servirte mi fina  
amistad, siempre que él dexe  
á cubierto mi justicia,  
con los descargos que diere.

*Cond.* Mucho mi amor te lo estima.



## ESCENA V.

*Asting , Eduardo , el Conde , el Escribano , y poco despues Brich.*

*Escr.* Ya le dexo acomodado.

*Eduar.* ¡Qué trazará su ojeriza !

*Ast.* Porque veais, que respeto  
en vos, la amistad antigua  
que profesais con el Conde. . .

*Brich.* Señor.

*Ast.* ¿Qué?

*Bric.* Con mucha prisa  
ha llegado ahora á la carcel  
un posta , que solicita  
entregaros , segun dice,  
un pliego.

*Ast.* Que llegue. *parte Brich.*

*Cond.* Albricias.

*Eduar.* Este es mi querido Oüels. *ap.*

*Escr.* Reniego de su venida.

Si en el interrogatorio,  
por fortuna se desliza,  
y viene á un encierro , ya  
le tenia prevenida,  
para pagarle la buena  
voluntad , con que me mira,

una cadenita , así  
como de noventa libras,  
y los grilletes de treinta.

## ESCENA VI.

*Oüels de postillon, Brich y los dichos.*

*Brich. Entrad.*

*Oüels. Mucho haré, si la ira ap.*  
contengo. Con este pliego:::  
( del caso será que finja )  
¿quién es el Gobernador?

*Ast. Yo?*

*Oüels. á V. E. me envia dánd. un plie.*  
el grande Eduardo.

*Escr. Brich, ¿quándo llevais la noticia*

*Asting lee la firma , se levanta, y la*  
*besa quitándose el sombrero.*

*á Madama, de que queda*  
*completamente servida?*

*Brich. En quanto salga de aquí:*

*Escr. Sí, sí, que el que se descuida:-*  
*Hombre, luego que agarreis,*  
*echadla una puntadilla*  
*de lo que yo he trabajado*  
*tambien, hoy para servirla.*

*Eduar.* No le ha dado mucho gusto la nueva , segun indica.

*Ast.* Bric.

*Bric.* Señor.

*Escr.* ¿Qué será ello ?

*Ast.* Parte corriendo , y avisa de mi parte á la nobleza de Siekfort , que prevenida esté para ántes de un hora ; pues ha de salir seis millas de aquí conmigo.

*Cond.* ¿ A qué efecto ?

*Ast.* Al de recibir la digna persona del Rey Eduardo , que llegará en este dia.

*Corre.*

*Bric.* Voy. *parte.*

*Escr.* Bien sabe Dios que no me dá su venida mucho gusto , no.

*Ast.* Encubrir *ap.* el pesar , que me origina este accidente resuelvo , ostentando la alegría que no tengo : y por si acaso llegaron á su noticia mis yerro's , ganar su gracia , para estorbar mi caída ,

*Cond* Asting ; qué tienes?

*Ast.* Pesar,

de no poder este día

dar un claro testimonio

de mi lealtad , á la invicta

Magestad del gran Eduardo.

*Eduar.* Esto es temer mi justicia. *ap.*

*Ast.* Pero pues es imposible,

muestre al menos, la alegría,

que su venida me causa,

indultando hoy en albricias,

y en su augusto nombre , á quantos  
estas carceles opriman.

Gozen al instante todos *al Escr.*

la libertad. Id aprisa.

*Escr.* ¿Y Lerman tambien?

*Ast.* Tambien.

*Escr.* Pues lo siento, como hay viñas. *pte.*

*Oüels.* ¡Cómo teme ya el castigo!

*Ast.* Porque no es razon que en día

tan dichoso para todos,

haya quien llore desdichas.

Vosotros venid conmigo,

y con la mas tierna y fina

voluntad , me ayudareis

á festejar á tan digna

persona , diciendo ahora

conmigo , Eduardo viva.

*Todos.* Viva Eduardo.

*Ast.* Paciencia,  
pues lo quiere mi desdicha. *vanse.*

TEATRO DE CALLE.

ESCENA VII.

*Ricardo y Fanni.*

*Fan.* ¿Con que no le hallaste en casa?

*Ric.* No, Fanni.

*Fan.* ¿Pero confías  
que entregando ese dinero  
saldrá libre?

*Ric.* En la hora misma.

*Fan.* ¡Oh que placer! Pues Ricardo,  
si me quieres, si es que aspiras  
á aliviar mi desconsuelo,  
vuelve allá al instante; mira,  
espera al Gobernador,  
y haz por traer á mi vista  
á mi buen padre.

*Ric.* Sí, voy...

Mas qué es lo que veo, dichas?

## ESCENA VIII.

*Fabricio , Ricardo , Fanni , y poco  
despues Eduardo.*

*Señor... corriendo á abrazar á Fabr.*

*Fan.* Padre.

*Fabr.* Hijos...

*Fan.* ¿Qué es esto?

*Ric.* Pues cómo:::-

*Fabr.* Que ¿os maravilla  
el verme ya libre? Pues  
mas os maravillaria,  
saber el cómo. Venid,  
venid á casa , y noticia  
os daré de todo.

*Eduar.* En tanto  
que obedecen la órden mia  
Oüels y el Conde::: Pero , Fanni,  
Ricardo.

*Fan.* Señor.

*Fabr.* Pues qué , hija,  
¿ tambien tú conoces á este  
caballero?

*Fan.* ¿No queriais  
que le conociera , siendo  
mi bienhechor?



*Ric.* Su inaudita

bondad , señor , nos dió ayer  
las mil , ochocientas libras,  
para pagar vuestra deuda,  
y::: -

*Eduar.* No así dexeis corrida  
mi nobleza.

*Fan.* Si fuera eso

solo , lo que su alma digna  
hizo por nosotros ::: -

*Fabr.* Pues

¿ qué mas hizo?

*Eduar.* Lo que haria

qualquiera. Vaya venid,  
vereis...

*Fabr.* No , no ; dí , hija mia,

¿ qué hizo ?

*Fan.* Defender anoche

dos veces mi honor.

*Fabr.* ¿ Deliras ?

si estaba anoche en la carcel,

¿ cómo es posible ?

*Fan.* Desdichas,

¿ en la carcel ?

*Fabr.* Sí.

*Eduar.* Es verdad.

*Fan.* ¿ Cómo ?

*Eduar.* Venios aprisa

hasta la Plaza conmigo,  
 á gozar de la alegría,  
 que conceden hoy los cielos  
 á Siekfort , con la venida  
 de Eduardo, que despues  
 os daré exâcta noticia  
 de mi prision , y la causa.

*Fabr.* ¿Nuestro Príncipe? ¡Qué dicha  
 tan grande! Fanni , ahora si  
 que estar preso sentiria.

*Eduar.* ¿Por qué?

*Fabr.* Porque, de la gloria  
 de verle no gozaria.

*Ric. y Fan.* Dios nos le traiga con bien.

*Fabr.* Si hará, sí, vamos aprisa.

*Eduar.* Verdadero amor , tú solo  
 premiaste ya mis fatigas.

*Plaza de Siekfort :* en el centro ha-  
 brá una fuente magnífica de pie-  
 dra , de cuyo remate se echará de  
 ver que falta la estatua de As-  
 ting , que se descubre en el suelo  
 decapitada.

## ESCENA IX.

*Oüels con espada en mano : Enrique, Jacobo , Lerman , el Fondista , el Escribano , dos Ministros , hombres y mugeres del Pueblo , y algunos soldados sobre las armas.*

*Jac.* Chico , ¿qué diablos es esto?

*Enr.* Yo no sé ; pero me admira todo lo que veo.

*Fond.* No hallo

en la Plaza quien me diga...

*Escr.* Brich, que á alcanzar por la posta al Gobernador partia

ahora, me dixo::: pues

no mintió, ni en una pizca.

¡Habrá insolencia como ella!

Muchachos, venid aprisa, á los *Min.*

y en haciendo yo la seña...

¿estamos? El que se mira

allí con espada en mano,

es, quien traxo la noticia

aquella:::- El diablo le traxo

á removernos las tripas.

Señor postillon , ¿qué hace á *Oüels.*

aquí así?

*Oüels.* Y al estantigua,  
¿qué le importa?

*Escr.* ¿Cómo que?

Estantigua yo? Por vida  
de... ¿Sabeis que estais hablando  
con un miembro de justicia?

*Oüels.* Pero ya de puro viejo,  
estará podrido.

*Escr.* Chispas

echo por los ojos. Sois  
un insolente. ¿Estantigua  
yo? Vaya... y viejo? Y podrido?  
Ahí es una niñería  
el insulto. No, no, yo  
le ajustaré la golilla  
luego. Diga Vmd. ¿quién tuvo  
la extraordinaria osadía  
de quitar aquella estatua  
del Gobernador, que habia  
colocada en esa fuente?

*Oüels.* Quien pudo.

*Escr.* Sí? Vaya, aprisa

*Haciendo seña á los Ministros.*

Zoquetes, echadle el guante.

Qué, ¿no os atreveis? Por vida...

¡Que no tuviera yo treinta

años, menos! Ya veria

el señor Postilloncito...

Oüels. Desocupe el sitio aprisa,  
ó vive Dios. . .

Escr. ¿Cómo es eso?

¿Sabe que si me amohina,  
y desenvayno la pluma,  
le enviaré á la otra vida  
con un *ante mí?*

Oüels. Yo haré

que. . . *en ademan de herirle.*

Escr. Favor á la Justicia.

*Al ir á huir le asegura la tropa.*  
Hombres ¿qué haceis? que no soy  
yo el que. . .

Oüels. Dexadle.

*le sueltan.*

Escr. Geringa!

Pues me dan un buen socorro  
estos vinagres. De ira  
estoy que . . . pero me voy,  
porque sino, esta familia  
hará alguna tarquinada  
conmigo.

Jac. ¿Qual va el Escriba,  
chico!

*Al partir el Escribano sale Drowen  
y quiere detenerle.*

Drow. Decid Secretario.

Escr. Sí, estoy yo para pamplinas  
ahora.

## ESCENA X.

*Drowen , Fabricio , Ricardo , Fanni  
y los dichos.*

*Drow. Oid. ¿Qué demonios  
tendrá , que va tan de prisa ?  
Pero con efecto , es cierto  
lo que en mi casa decian.*

*Canario.*

*Fabr. Yo estoy absorto.*

*Ricardo y Fanni.*

*Y yo.*

*Fabr. No hay duda. Respira  
con tranquilidad , que , ó mienten  
las señas , ó llegó el dia  
de la ruina de ese monstruo,  
que causó nuestras desdichas.*

*Fan. Pero esto prueba , que el Rey  
tiene ya mucha noticia  
de sus excesos.*

*Fabr. ¿ Quién duda  
que la tendrá ?*

## ESCENA XI.

*El Escribano , Asting , Conde , Brich  
y los dichos.*

*Escr.* ¿ Yo estantigua ?

No , yo , yo se lo diré  
ahora.

*Ast.* ¿ Qué es lo que miran  
mis ojos ? Villanos , ¿ quién  
ha tenido la osadía  
de ofender con un ultrage  
tal , ni aun á una estatua mia ?  
Vive Dios , que con el fuego  
que mi corazon respira,  
he de consumir , á quantos  
presenciaron mi ignominia.  
Ola Soldados , en tanto  
que mi cólera averigua,  
quién fué el autor de este exceso,  
corred , destruid aprisa...

*Cond.* Ninguno obedecerá  
tal orden , Asting.

*Ast.* La ira  
me devora. ¿ Cómo , viles,  
consentis la afrenta misma  
de vuestro Gobernador ?

*Cond.* Como ya , desde este dia



cesó en ti ese cargo.

*Ast.* ¿Qué oigo?

¿Qué dices? Sueñas? Deliras?

*Cond.* Reconoce este despacho *mostr.*  
real.

*Escr.* Malo es esto. *ap.*

*Ast.* Abatida *del oído*,  
mi soberbia así. Yo, Conde,  
no reconozco esa firma.

*Cond.* Cómo, traidor...

*Ast.* Nadie habrá  
mas leal; pero hasta el día  
en que Eduardo se corone,  
y sea reconocida  
su autoridad por el Reyno  
todo, yo, solo la firma  
del Presidente conozco.

*Escr.* ¡Ah buen hijo! Así, así.

*Cond.* Mira.

*Ast.* ¿Qué he de mirar?

*Cond.* Que hay, quien puede  
castigar, como te avisa  
la escena que ves, tu loca  
inobediencia.

*Fabr.* Aun su altiva  
condicion muestra.

*Ast.* Bien presto  
castigaré la osadía

del traidor. . .

*Cond.* Repara , vuelvo  
á decir , que lo que miras  
hacer con tu estatua , hará  
contigo : : : -

*Ast.* ¿ Quién ?

ESCENA XII. y última.

*Eduardo con el posible séquito de tropas , que ocuparán en cordon la plaza , y los dichos.*

*Eduar.* La justicia  
de Eduardo.

*Fabr. Fan. y Ric.* ¡ Oh Dios ! ¡ Qué veo !

*Ast.* ¿ Qué es lo que noto , desdichas ?

*Brich , Enrique , Lerman , Jacobo ,  
Drowen y el Fondista.*

*Los 6.* ¿ Qué veo ?

*Escr.* ¿ Si tendré yo frotándose los ojos.  
cataratas ?

*Fabr.* ¿ Hija mia,  
¿ qué es esto ?

*Jac.* Chico , ¿ no es  
el que en nuestra compañía  
estuvo en la cárcel ?

*Enr.* Sí.

*Escr.* La hicimos buena , á fe mía.

*Bric..* Mi amo la ha logrado.

*Drow.* Vaya,  
yo estoy lelo.

*Ast.* Ni aun la vista  
me atrevo á alzar.

*Cond.* ¡ Quál quedaron  
todos!

*Eduar.* ¿Qué es lo que vacilas?  
¿qué tiemblas?

*Ast.* Señor:::

*Eduar.* Conoce  
á Eduardo , traidor.

*Escr.* Las tripas,  
me ha removido esta cosa.

*Ast.* ¡ Temblando estoy !

*Eduar.* Mira , mira  
á quien hiciste testigo  
de tus maldades continuas.

*Escr.* Vaya ; como un azogado  
estoy.

*Ast.* ¡ Quién , tal pensaria !

*Eduar.* Reconoce en él , villano,  
al mismo , á quien tu ojeriza  
atropelló , solamente  
porque vió tus demasías,  
y las afeó. Qué , ¿ callas  
ahora ? Tiemblas ? Suspiras ?

Tarde es ya , Asting ; pues aunque  
quisiera la piedad mia  
perdonarte las ofensas  
hechas á mí , mi justicia  
no puede desentenderse  
de las graves é infinitas,  
que hiciste á este triste Pueblo.

El es , el que ahora grita  
contra ti. Yo debo oírle,  
debo guardarle justicia,  
pues tú no se la guardaste;  
y satisfacer las dignas  
quejas , que dan contra ti  
hoy , hasta sus piedras mismas.

Sí , satisfacerlas debo:  
y oxalá que con tu vida  
pudiera yo remediar  
quantas penas y desdichas  
por tu iniquidad sufrieron  
mil inocentes familias.

Pero ya que es imposible,  
quiero darlas este dia  
el consuelo , de que vean  
sus justas quejas oídas,  
y castigado al que así  
las ofendió. A toda prisa,  
Conde , harás que se disponga  
Asting á morir. La misma

pena que hoy sufrió su estatua,  
sufra él mañana , á la vista  
de un Pueblo , á quien obligar  
quiso á hincarle la rodilla.

*Escr.* Malorum.

*Cond.* Vamos. *quitándole la espada.*

*Ast.* Señor...

*Eduar.* Llevadle , porque me irrita,  
y no quiero que parezca  
venganza , lo que es justicia.

*El Conde dando una orden al Oficial,  
con el qual y unos Soldados parte  
Asting , diciendo:*

*Ast.* No sé si siento mi muerte  
tanto, como mi ignominia. *vase.*

*Drow.* Zape!

*Fan.* A pesar de los males  
que nos causó , me lastima  
su suerte.

*Ric. y Fabr.* Y á mí.

*Enr.* Eh , pagó  
de esta vez sus picardías.

*Eduar.* Venid acá vos. *al Escr.*

*Escr.* ¡Ay pobre  
de mí!

*Eduar.* ¿Ois?

*Escr.* Buenas albricias  
me dará, porque á la cárcel

le llevé.

*Oüels.* Qué , el estantigua  
¿no ha oído, que el Rey le llama ?

*Escr.* A mí , ¿ Señor ...

*Eduar.* ¿ Qué familia  
teneis ?

*Escr.* Ahora , ninguna;  
pero pienso en estos dias  
casarme , y :::-

*Eduar.* Basta , llevadle  
luego á un encierro.

*Bric.* ¿ Qué risa !

*Escr.* Señor ; pero yo...

*Eduar.* Y que vaya  
Brich, á hacerle compañía  
tambien.

*Bric.* ¿ Qué oigo ?

*Eduar.* Mientras que  
á los dos se les destina  
á mi armada.

*Escr.* Esto es peor:

Señor , ¿ qué quereis que os sirva,  
si de puro viejo...

*Eduar.* Ya  
te darán que hacer.

*Drow.* Escriba,  
quedais lucido.

*Eduar.* Di , Conde,

sabes, á quanto ascendia  
 el primitivo caudal                   *señalando*  
 de ese hombre?                   *á Drowen.*

*Cond.* A doscientas libras,  
 segun el testamentario  
 de su mismo padre, afirma.

*Drow.* Dios ponga tiento en tu lengua.

*Eduar.* Bien, pues déxale esas mismas  
 de capital; pero sea  
 con condicion, que en el dia  
 haga constar, que ha tomado  
 alguna ocupacion, digna  
 de un buen ciudadano.

*Drow.* Pero

Señor: *señalando á Eduar.*

*Eduar.* Pues solo te quita  
 mi poder, lo que á los pobres  
 ha quitado tu codicia  
 con una ilícita usura,  
 no de la clemencia mia  
 te quejes.

*Escr.* ¿Trae algo de esto  
 el Evangelio del dia?

*Drow.* Vaya, yo me ahorco.

*Eduar.* Tú:::

*Jac.* El trago de malvasía,  
 que le di en la carcel, va  
 á pagarme.



*Eduar.* Determina

dar la mano á aquella jóven,  
que robaste con malicia  
de los brazos de sus padres,  
ó irás, por toda tu vida,  
con los dos , á mis navios.

*Enr.* Tómate esa.

*Eduar.* Tú , confisca *al Conde.*  
los bienes de Asting , y de ellos  
y los que las picardías  
de los tres hayan juntado,  
darás novecientas libras,  
que exigió ese vil , á mas  
de la multa establecida,  
á Enrique.

*Escr.* Caros me cuestan  
los tales embrollos.

*Eduar.* Sirva  
lo demas distribuido,  
Conde , por tu mano misma,  
de alivio, á los pobres. Llega, á *Lerm.*  
no temas , que hago justicia,  
y no te hallas tú culpado.

*Lerm.* Señor...

*Eduar.* Di , ¿te es conocida  
la esposa de aqueste jóven?

*Cond.* Sí Señor.

*Eduar.* Bien : en el dia

la harás llevar con decoro  
á una reclusion. Su vida  
pasará en ella , la que  
por quedar libre , queria  
perder á su honrado esposo.

*Lerm.* Señor::: - *suplicando.*

*Eduar.* No por ella pidas,  
que yo sé, que no merece  
tu amor, ni la piedad mia.  
Fabricio , Ricardo , Fanni,  
¿ por qué no llegais?

*Los 3.* ¡Qué dicha!

Señor::: *hincando la rodilla.*

*Eduar.* Alzad á mis brazos,  
y ya que, como se mira,  
cumplí con todo lo que  
me ha inspirado la justicia,  
dexadme cumplir ahora  
con lo que mi amor me inspira,  
y vuestra virtud merece. *los abraza.*

*Fan.* ¡Qué bondad!

*Eduar.* Serás unida  
por mi mano con Ricardo,  
y correrán vuestras dichas,  
como ofrecí , por mi cuenta.

*Los 3.* ¡Oh , qué afortunado dia!

*Escr.* Estos si , que la lograron.

*Eduar.* Tú infeliz Pueblo , respira

ya , pues te dexo en el Conde,  
 un brazo de mi justicia,  
 y un rayo de mi clemencia,  
 basas las dos , en que estriba  
 tu felicidad. El , sí,  
 mantendrá en vuestras familias  
 como buen padre , la paz,  
 la ventura , y la alegría.

*Todos.* Viva Eduardo.

*Eduar.* Si en eso  
 pende el bien que apeteciais,  
 vasallos , yo con vosotros  
 diré::: -

*Todos.* Que Eduardo viva.

F I N.

ya, me re-veo en el Comis-  
 en fondo de mi espíritu,  
 y un rayo de mi claridad,  
 brasa las dos, en sus estrofas  
 de libertad. Mi, al  
 momento en que las palabras  
 como buen padre, y para  
 la memoria, y la alegría.

Torres. Vaya, vámonos.

Edmundo. En eso.

ponde el bien que se necesita  
 a todos, yo con vosotros.

Torres. Que Edmundo vaya.

FIN.





